10821

ADMINISTRACION LIBICO-DRAMÁTICA.

TORCER

EL CAMINO,

COMEDIA ORIGINAL

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

DE

D. RAMIRO MARTINEZ APARICIO.

MADRID.
SEVILLA, 14, PRINCIPAL.
1879.

TÍTULOS.

ACTOS.

AUTORES.

Parte que corresponde á la Gaera.

COMEDIAS Y DRAMAS.

		. COMMUNIO	DRAMAS.	
.1.	4 11	Acompaño á usted en el senti-		
1	• • •	miento	1 D. Ricardo de la Vega	Todo.
9	2 3	Afinador y mártir—j. o. p	1 Luis Taboada))
65	3 2	Amor en la ausencia	1 Angel Rodriguez	"
		A un valiente otro mayor	1 Marcos Zapata	,))
9 (1)	3 2		1 Eduardo S. Castilla.	"
9	2	Caer en la trampa—c. o. p		
3	2	Corbata roja))
		Coser y cantar—c. o. v	1 Mariano Pina	"
2		El hombre perro	1 J. G. de Lima	3
2		El marido y la mujer—j. o. p.	1 D.ª Camila Calderon	n
).		El mestre de fer coloquis	1 D. F. de P. Huertas	n
-);		El nono no desear	1 José Barreda	·))
3		El premio del Pardo—j. o. p	1. Ruigomez y Comenge	2.
4		El que al corazon no llama	1 Manuel Urban))
		El otro yo—j. o. p	1 José Estremera))
3		El verdugo de sí mismo	1 Angel Rodriguez	
1		Entre dos fuegos	1 Gerardo Velez))
:	3 1	Específico moral—c. o. v	1 Eusebio Sierra))
))))	Exposicion de tipos—j. o. v	1 Adelardo de la Calle.)
3	3 2	Ganar la plaza	1 Bernardo Bueno))
))))	La conquista de un papá	1 Javier de Búrgos)) VI
14	2	La horma de su zapato-p. o. p.	1 M. Barranco))
3		La muñeca—j. o. p	1 Pedro Escamilla))
)		La tea de la discordia	1 F. de P. Huertas))
1		La vendetta—j. a. v	1 José Estremera))
))		Las escuelas en España	1 Francisco Palanca	· »
3		Las tres palmatorias—c. a. p	José de Fuentes))
3		Los amigos de Benito—j. o. p.	1 Sres. Sierra y S. Ramon.))
2	0.00	Los caribes	1 D. Manuel Nogueras	» .
2		Los dos sobrinos y el tio	José Conde Souleret.	"
4		Los matrimonios del dia-j. o. p	Eugenio Picazo))
5		Nobleza y villanía—d. o. v	1 V. M. de la Tejera))
- 5		Dog octorione		
4		Paz octaviana		. ()
7				
-1		Reclamaciones y bombos-s. o. v))
3		¡Que viene mi mujer!—j. a. p.	1 F. Oconell))
200		¿Quién es Calleja?—j. o. v	1 Sres. Vidal y Caballero	,))
3		Sobre la marcha	1 D. Pelayo del Castillo))
		Una mujer por dos horas	J. G. de Lima))
))		Un empleo encomanat	1 F. de P. Huertas	· »
3	2	Un novio con patatas	1 Eduardo Palacio))
4		Un nudo morrocotudo, parodia	1 Luis Cuenca))
4		Vestirse de ajeno-j. o. p	1 Eusebio Sierra	D
7		Voz del pueblo, parodia	1 Fuentes y Solsona	-))
3		Con la música á otra parte	2 D. Vital Aza	»
6	5 5	Dime con quien andas—p. o. v	2 R. Lopez del Rio)) i

0.15

TORGER EL CAMINO.



TORCER EL CAMINO,

COMEDIA ORIGINAL

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

DF

DON RAMIRO MARTINEZ APARICIO.

Estrenada con aplauso en el TEATRO ESPAÑOL el dia 8 de Enero de 1079.

MADRID.

IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.—CALVARIO, 15.
1879.

PERSONAJES.

ACTORES.

JULIA	STA. CALDERON.
EMILIA	
DOÑA SOLEDAD	
RAFAEL	
CÁRLOS	
DON LUPERCIO	

La accion en Madrid en casa de Rafael. - Epoca actual.

1 6 \$ A

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de [Bluramar, ni en los países con los cuales haya celebrados o se celebren en adolante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Liríco-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda necho el depósito que manda laley.

Á MI ENTRAÑABLE AMIGO

DON VICENTE ASUERO.

Acepta la dedicatoria de este juguete como débil testimonio de la sincera amistad que te profesa tu verdadero amigo

RAMIRO.

WEGENERAL WEST

of a community of the property of the contract of the contract

Digitized by the Internet Archive in 2014

ACTO PRIMERO.

Sala puesta cen lujo: puerta al foro y laterales; á la derecha del actor en segundo término un balcon, velador con recado de escribir. Libro, papeles, etc., etc.

ESCENA PRIMERA.

RAFAEL.

Estará junto al velador examinando unas euentas.

Esto parece increible. Cinco vestidos, qué horror! Adornos de tocador... Vamos, esto es imposible, verlo sólo causa espanto, y nadie podrá creer que haya una sola mujer. que se atreva á gastar tanto: Ni que pusiera un comercio. ¡Tres mil duros! Dios me asista, no hay caudal que lo resista. (Llamando.) Don Lupercio, don Lupercio. Hace un año ó cosa así que me casé, fuí un zote. hoy no la basta su dote ni el oro del Potosi.

ESCENA II.

BAFAEL, D. LUPERCIO, izquierda segundo término

Lup. Señor...

RAF. (Sin oirle.) Y si me descuido por puertas me va á dejar, y todo por figurar, sin comprender que el marido, mientras ella va á lucir su decantada hermosura, hace la triste figura.

No me puedo reprimir.

(Dando un golpe en la mesa.)

Lup. Don Rafael...

RAF. (Enseñándole las cuentas.)

A ver, qué es esto?

Lup. La señora lo ha comprado, y yo todo lo he pagado.

RAF. En seguida?

Lup. Por supuesto,

como sé que eso le halaga...

RAF. Y lo dice sin malicia. Lup. Es principio de justicia

que todo el que debe paga.

RAF. Justo, si tiene con qué. Lup. Pero como usted lo tiene.

RAF. (Imitándole.) Pero, y si no me conviene.

Lup. Bueno, pues no pagaré. RAF. Eso es una atrocidad.

Lup. Yo al que me manda obedezco.

Raf. Y yo remediar le ofrezco tamaña arbitrariedad. Ninguna tiene conciencia.

Lup. Ni pizca de miramiento.

RAF. Ahora hablo con fundamento.

Lup. Y yo hablo por experiencia.

RAF. Fué usted casado?

Lup. Lo fuí, con una mujer chiquita

que se llamaba Frasquita,

de Barcelona; de allí
vino para conocerme.
Era dueña de un caudal,
yo al ver que aquel capital
decía á voces comerme,
me hice plato, me casé,
gasté bien, pero ella inquieta
lo miró y me puso á dieta.
Y le dejó á usted.

RAF.

Se fué; desde entónces un desierto ha sido para mí el mundo, y al fin, con placer profundo he sabido que se ha muerto. La tierra la sea ligera. (Sin poder contener su alegría.) Y le causa á usté alegría? Sí señor.

RAF. Lup.

RAF. Quién lo diría. Lup. Miré usted, era una fiera,

Mire usted, era una hera, su genio era un cañonazo, si salía, me acechaba, y en la casa donde estaba, sonaba un campanillazo precursor de aquella furia que no tenía clemencia; una mañana en Valencia me quiso arrojar al Turia.

RAF. Al fin la ve usted perdida.

Lup. Y á la fuerza me acomodo. (Con pena.)

RAF. Pero, hombre...

Lup. A pesar de todo, me daba muy buena vida:

como tenía dinero...

RAF. Y usted quiso derrocharlo.

Lup. A mi me gusta gastarlo
y ser todo un caballero.
Esta ambicion no me deja,

todo mi afan es tener... (Indicacion de dinero.)

RAF. Hombre, usted y mi mujer harían buena pareja.

Lup. El gastar es lo de ménos.

RAF. Pero el mundo pervertido no puede hacer que el marido vea con ojos serenos, que su mujer le derroche porque cifre su ventura sólo en lucir su hermosura por mañana, tarde y noche; y puede algun descocado decir frases al descuido que hagan de pobre marido un pobre predestinado: y luégo el papel de oso me hizo siempre mal efecto.

Lup. (Es claro. El peor defecto del hombre es el ser celoso.)

RAF. (Mirando á la izquierda primer término.)
Ella! Yo haré que sucumba
de un modo suave y humano.

Lup. Si se empeña será en vano; le volverá á usted tarumba. Con permiso... (Despidiéndose.)

RAF. Son seguros los medios, y he de vencer.

Lup. (Si yo hallara otra mujer que me sacara de apuros...) (Se va por la izquierda segundo término.)

ESCENA III.

JULIA, RAFAEL.

JULIA. (Asomándose á la puerta izquierda primer términe.) Se puede ya?

Rar. Tú no ignoras que no tienes prohibicion nunca; que sin excepcion yo soy tuyo á todas horas.

Julia. De veras?

RAF. Dudas de mí?

JULIA. Yo celosa! qué tormento!

RAF. Ahora mismo, hace un mo

Ahora mismo, hace un momento estaba pensando en tí.

Julia. Malo! Malo!

RAF. Yo decia...
Julia. Sé lo que vas á decir.

RAF. Á que no?

Julia. Vas á insistir

en tu celosa manía.

RAF. No lo creas.

Julia. Más de cuatro

mas de cuatro
mil veces me has dicho ya
que si voy aquí y allá,
y á paseo y al teatro,
y nada conseguirás
aunque busques un pretexto
futil.

RAF. Es que estoy dispuesto á no consentirlo más.

Julia. Para eso te pones serio?

Ven, siéntate junto á mí.

RAF. No le eches á broma. (Sentándose.)
JULIA. Así.

(Con tono misterioso y burlon.)
Ha caido el ministerio?
la Bolsa acaso bajó?
no se cortan los cupones?
hay cábalas, coaliciones?
vencerán los turcos?

RAF. (Disgustado.) No.
Julia. Como tu enfado atribuyo...

RAF. No lo atribuyas á nada. Julia. Á alguna mala jugada, no temas, lo mio es tuyo.

RAF. (Qué buena!) Por eso mismo hoy de estas cuentas me espanto, y si gastas tanto y tanto yamos rodando á un abismo.

JULIA. No son esos tus desvelos.
Yo te diré sin reparo
que tú nunca has sido avaro;
lo que tú tienes son celos,
y que yo no oigo sandeces
que me ofenden por el pronto.

y que eres tonto y retonto,

es decir, tonto dos veces. RAF. (Designando las cuentas.) Esta es la prueba palpable de que mi queja es formal, que si es tuyo el capital yo soy sólo el responsable. JULIA. Y quién te ha pedido cuentas? RAF. Tu conducta inadvertida. JULIA. Pues no he de cambiar de vida. RAF. Pues no sabes lo que intentas. JULIA. Y tú, que yo no tolero que nadie me mande así. y haré lo que quiera. RAF. que se hará lo que yo quiero. JULIA. Te conviertes en tirano? Dios mio, quién lo diría. RAF. Yo exijo la economía. JULIA. Ese es un pretexto vano. RAF. (Tiene razon.) Tú no ignoras que si esta cuestion provoco... JULIA. Calla; gastaré muy poco, pero saldré á todas horas; y puesto que tu manía no es privar que salga y entre, iré sola donde encuentre distraccion y economía. Yo soy digno y no tolero... RAF. Te he cogido. Ya te pesa... Julia. Tanta libertad... RAF. Esa, esa JULIA. es la madre del cordero. RAF. En fin, no busques disculpa v basta ya de guimera. Si mi mamá lo supiera! JULIA. Tu madre tiene la culpa. RAF. JULIA. Por eso te llegó á odiar. Ella á mí me causa espanto. RAF. JULIA. Sí, porque me quiere tanto. RAF. Y no te supo educar.

Siempre has vivido á tu antojo y es inútil que supongas...

Julia. Pues no cedo aunque te opongas;

lo entiendes? (Muy exaltada.)

RAF. (Sin poderse contener.) Teme mi enojo.

JULIA. ¡Ay! (Atemorizada al ver su actitud severa.)
RAF. (Dominándose.) (Me excedi, si no emigro...)

Cederé.)

Julia. (Virgen bendita!)

RAF. (Yo lo siento, mas quien quita la ocasion quita el peligro.)

ESCENA IV.

DICHOS, D. LUPERCIO, izquierda segundo término.

Lup. Un caballero ...

RAF. En seguida

voy. (La pediré perdon más tarde; la prevision es la norma de la vida.) (Se va izquierda segundo término.)

ESCENA V.

JULIA, D. LUPERCIO.

Lur. (Aquí ha pasado algo gordo.)

JULIA. Y me abandona y se marcha.
Piensa que va á dominarme?
Eso sí que no lo alcanza,
yo le haré entrar en razon.

(A D. Lupercio.) Vaya usté en seguida á casa

de Ansorena.

Lup. (Ya se armó.)

JULIA. Y le dice usted que traiga

el aderezo que he visto de cuatro mil duros.

Lup. (Cáscaras!)

Julia. Y luégo á casa de Prast, á Lhardy y al Suizo.

Lup. (Anda, anda.)

Julia. Y despues al tapicero que venga á adornar la sala.

Voy á dar un baile en grande, ó dos, tres, ó...

Lup. (Ya escampa.)

Julia. Y esta noche voy al Real,
despues á casa de Vargas,
y bailaré con locura,
y durante la semana,
y el mes, y el año y el siglo
no voy á parar en casa;
y si lo aprueba mejor,

y si no...

Lup. Caiga el que caiga.

Julia. Pues no me faltaba más
si cedo ahora, quién me salva?

Vaya usted. (A.D. Lupereio.)

LUP.

Voy al momento.
(Él celoso, ella mimada,
él muy pobre, ella muy rica.
La ocasion la pintan calva,
y el dia ménos pensado
se lleva el diablo la casa,
y yo venderé cerillas
y décimos en la plaza.)

ESCENA VI.

DICHOS, DOÑA SOLEDAD por el foro.

Sol.. Estás sola?

JULIA. (Dominándose.) Amiga mia...

LUP. (Con permiso. (Retirándose.)

Tú estás pálida?

LUP. (Esta vieja es un tesoro,

muy rica y muy campechana,

y yo viüdo, qué idea!

mas no, vade retro, Satanás.)

(Se va por el foro.)

ESCENA VII.

JULIA, DOÑA SOLEDAD

Sol. Lo dicho, tú no estás buena.

Julia.	Sí que lo estoy.
Sol.	No me engañas.
JULIA.	(Se burlaria de mí
•OLIA.	si supiera)
Sol.	Las muchachas
JUL.	nunca tenemos secretos.
JULIA.	
	Digo que no tengo nada.
Sol.	Como hablabas con calor
	y con ira cuando entraba
JULIA.	Habrá sido una ilusion.
SoL.	Sí? pues me alegro en el alma,
	porque venía á invitaros
	para que fuérais mañana
	tú y tu marido á un banquete
	que pienso dar en mi casa.
	Me sienta bien el peinado?
JULIA.	Está usted muy bien peinada.
	Y á qué se debe esa fiesta?
SOL	Es lógico, á la llegada
	de mi sobrino; por cierto
	que aquí debe estar.
JULIA.	En casa?
Sol.	Sí.
JULIA.	Como no le conozco
Sol.	Ay! Julia, tiene una estampa
202.	—Qué te parece este peine?
Julia.	De última moda. (Qué facha!)
Sol.	Carlitos es un muchacho
DUL.	con un corazon y un alma
	—El infeliz quedó solo
	al morir mi prima hermana,
	y yo le eduqué solícita
	desde su más tierna infancia
	hasta que se hizo pintor,
	y hoy pinta con una gracia
	—Hizo en París mi retrato.
JULIA.	Desde tan lejos? ¡Caramba!
Sol.	Qué quieres, en su memoria
	está mi imágen grabada.
JULIA.	Estará muy parecido? (Burlándose.)
Sol.	Sí, como una gota de agua.
JULIA.	Es de perfil ó de frente?

Sor. Te diré, casi de espaldas.

No se ve más que la punta

de la nariz.

Julia. Y eso basta.

Entónces no me sorprende...
Es de la escuela alemana;
se ha perfeccionado en Roma.
Desde Roma pasó á Francia,
y luégo en Valladolid
una buena temporada,
hasta que le eché de ménos.

Le escribí que regresara, y vino el pobre á mi lado.

JULIA. Y ya está usté acompañada.
Sol. Aunque me llamo Solita
ay! la soledad me mata.

Julia. En cambio está usted soltera.

Sol. Ya podía estar casada con el coronel Pelaez, con el brigadier Guevara, con el físico Gonzalez ó con un mayor de plaza que siempre que iba á los toros me regalaba paranias

me regalaba naranjas.
Pero como yo no he sido
coqueta ni casquivana...
ya me conoce tu madre,
amigas desde la infancia,
te dirá que siempre fuí
vergonzosa y apocada.

Te gustan estos zapatos? (Enseñando el pie.)
Muy bonitos. (Ya me falta

la paciencia.) Pues á ello,

casarse.

JULIA.

Soc. Si he de ser franca no he perdido todavía...

Julia. (Infeliz.)

Sol. Las esperanzas

y ya tengo echado el ojo...

Por Dios, que la vista engaña.

Sol. Hija, hay que pasar el trópico,

no hay remedio. Las muchachas,

á qué estamos? á casarnos. JULIA. Justo. (Ya verás qué ganga.) Y aunque decis que se pierde SOL. la libertad ... JULIA. (Con ironía.) Son patrañas. El matrimonio es un lazo constitucional. Sor... Qué gracia, es el cielo de la vida. (Ya verás cómo te abrasas JULIA. en el purgatorio. SOL. Y dime, el amor muere ó se acaba al año? Oué disparate. JULIA. esa es la época más grata. Empieza entónces lo bueno. SOL. Lo dices de veras? JULIA. yo lo sé por experiencia, y por cierto no lejana. Son. Se comprende que ya están fundidas vuestras dos almas en una y... Empieza el fuego. JULIA. Sor. Es claro. Y se arde la casa: JULIA. si viene usted hace poco... Sor. Veo una escena animada? Muchisimo. (Con ironia.) JULIA. SOL. Quien lo duda, y que sería esta sala un paraiso. Con Eva y Adan JULIA. y todas las castas de animales. Sor. Tú exageras. JULIA. (Ya verás lo que te aguarda.) CARLOS. (Por la izquierda primer término.)

(No hay nadie. ¡Cielos, mi tia!)

(¡Mi sobrino!) (Al verla vuelve á entrar.)

Yo pensaba

SOL.

JULIA.

salir.

SOL. Te acompañaré.

(Ya sé que está aquí y mi alma

se tranquiliza.)

Vov ántes JULIA.

á mi tocador.

Sot. (Qué ganga,

se logró mis ilusiones.)

Vamos.

(Notará mi falta JULIA.

y así verá que el terror

en vez de atraer separa.) Sol. Ay! voy á ser muy dichosa. JULIA. Voy á ser muy desgraciada.

(Se van izquierda, primer término.)

ESCENA VIII.

CARLOS, RAFAEL, izquierda segundo término.

No hay nadie. (Despues de observar.) RAF.

CARLOS. (Saliendo.) Al fin se marchó, respiro. Rafael, abraza otra vez, que tú no sabes cuánto, cuánto deseaba verte para recordar los dias de nuestra infancia.

RAF. Y en tantos años de ausencia todo se muda y se cambia.

CARLOS. Y si no dígalo tú. ¡Casado!

Caí en la trampa. RAF. CARLOS. Y dicen que tu mujer es muy bonita.

No. RAF.

Vaya, CARLOS. los periódicos lo dicen. (Qué lástima de mordaza!) RAF.

CARLOS. Ya desec conocerla.

RAF. Tú siempre tan tarambana, haciendo el amor á todas.

Ay, chico, me dieron caza! CARLOS. De veras? (Respirando tranquilo.) RAF.

CARLOS. Y tan de veras. he caido como una rana.

RAF. Alguna extranjera fué...

CARLOS. Una vallisolitana

divina con unos ojos... morena, con mucha gracia, con un pie como un piñon

y una mano y una cara... (Allí conocí yo á Emilia,

RAF. (Allí conocí yo á Emilia, pobre chica, me adoraba.)

Carlos. Tú estuviste empleado allí mismo?

RAF. Diez semanas.

Y tu tia sabe algo?

Carlos. No, chico, no sabe nada.

Me escribió que me viniera,
vine, y ya me preparaba
con valor para decirla
la verdad patente y clara,
cuando ayer estando solos
quiso averiguar con maña
si tenía algun enredo,
y á más si alguna muchacha
me había vuelto la cabeza
del revés. Yo ya empezaba

á presentar el ataque...
RAF. La ocasion era pintada.

Carlos. Cuando ella poniendo un gesto tan feo como su cara.

me decía: Escucha, Carlitos,

«Y sabes que si te casas sin consentimiento mio, te desheredo, y si tratas de hacerlo sin que lo sepa,

de hacerlo sin que lo sepa, queda al punto retirada la pension de dos mil duros.» Me hizo un cariño en la barba, me miró, se sonrió

y me volvió las espaldas. Rar. Al fin la convencerás.

Carlos. Por supuesto, eso esperaba, pero es imposible.

RAF. Cómo?

CABLOS. Tengo la suerte más mala! Ni un momento me abandona, me sigue á corta distancia, me registra los bolsillos, los armarios, la petaca. la cartera, hasta el sombrero, y lo que tiene más gracia, es que quiere que me quede para siempre acompañándola.

RAF. Debes decirselo todo

sin andarte por las ramas. CARLOS. Y que me deje por puertas.

RAF. Atente á las circunstancias. CARLUS. Yo no naci para pobre,

á mí el trabajo me mata. Ya sabes que mi prurito es dar una onza á la banca, mil reales para un entrés.

Luégo á cenar.

Con muchachas? RAF.

CARLOS. Genio y figura... Ya estov. RAF.

(No vendrás mucho á mi casa .)

CARLOS. Y ahora tengo sobre mi una familia que gasta... y mi mujer, que es atroz, y una tia...

BAF. Vaya en gracia. CARLOS. Con un genio como un tero. Y va comprendes, me alarma, si al ver que tardo en volver de improviso se me plantan aquí las dos, pues la tia, que es mujer de historia larga, iba á venir á buscar

á su marido. RAF. Es casada? Pero se separó de él CARLOS.

hace mil años. Qué ganga! RAF.

CARLOS. Ella no le nombra. Es claro. RAF.

Habla.

Carlos. En fin, que yo estoy en ascuas, y el proceder de mi tia...

Casi le adivino.

CARLOS.

RAF.

RAF. Que tiene algun matrimonio en las mientes.

CARLOS. Dios me valga.
RAF. Y te va á casar dos veces

si te descuidas.

Caramba, y eso que por no perder la herencia era capaz...

RAF. Calla.

CARLOS. Quién fuera turco y pudiera tener diez mujeres!

RAF. Anda

con cuidado que tu tia
sabes que no se separa
de sus propósitos nunca.
Si te sorprende una carta
y ve que son sus esfuerzos

inútiles, no te salvas.

Cartas no escribo ninguna
y no puedo ir á buscarlas
al correo como dije,
porque ella nunca se aparta
de mi lado, pero temo
que en algun registro caiga
en sus manos el retrato

de mi mujer.

RAF. La que se arma

entónces... Carlos. Si tú quisieras

guardármelo.

RAF.

RAF. Allí se guarda.

(Indicando el secretaire.)

Supuesto que en mí confías,

tráilo. Carlos. Quieres verla?

> Nada me importa. Ya está seguro, (Guardándolo.) guardo la llave y...

CARLOS. Me sacas

de un compromiso.

RAF. Y ahora

á tu tia la preparas poco á poco con halagos, con entrañables palabras para evitar que en un pronto haga una barrabasada.

CARLOS. Pára un coche, si será...

RAF. (Mirando per el balcon.)

Mi mujer.

CARLOS. A verla.

RAF. Aparta.

(Sale ya sin mi permiso. (Dominandose.) No cabe duda, aquí hay trampa.)

CARLOS. Ea, adios. (Ahora la veo.) (Se dirige al foro.)

RAF. (Deteniéndole.) Pero dónde vas? aguarda.

Vete por esa escalera

del despacho, y de una caja te llevas unos cigarros.

Carlos. Vaya una manía.

RAF. Anda.

CARLOS. Ah! ya comprendo el busilis.

Adios, Otelo.

RAF. Qué gracia!
CARLOS. Esos celos algun dia
te han de salir á la cara!

(Se va por la izquierda segundo término.)

ESCENA IX.

RAFAEL.

Siempre los mismos pronósticos, y tienen razon sobrada, porque mi mujer da márgen á que sospechen... Y vaya, (Se sienta de espaldas al foro.) me prometió salir sola y ha cumplido su palabra. Aquí está ya. Ahora verá que yo soy aquí el que manda.

ESCENA X.

RAFAEL, EMILIA.

EMILIA. Con su permiso... Deseo... RAF. Oué acento? estaré soñando.

EMILIA. No oye usted que estoy hablando?

RAF. (Emilia!)

EMILIA. Rafael! gué veo! (Qué apuro, válgame Dios.) RAF.

EMILIA. Sin duda el cielo me ha oido. (Señor, á qué habrá venido?) RAF.

EMILIA. Al fin nos vemos los dos.

Tu presencia me reanima, y aunque verte no esperaba, no sabes lo que deseaba

echarte la vista encima.

(Y cómo desentenderme?) RAF. EMILIA. No pongas cara angustiosa,

que aunque vo soy muy nerviosa. ahora sabré contenerme, y eso que esta sacudida me ha turbado la razon. Acércame ese sillon.

porque estoy muy conmovida.

RAF. (Se sienta.)

EMILIA. Si te incomodo paciencia; mas no te apures;

sin que tú te lo figures estoy al cabo de todo.

Y sabrás?... RAF.

EMPLIA. Que te has casado

con una mujer muy rica, y fácilmente se explica, siempre has sido interesado.

RAF. (La van á oir.)

Y no creas EMILIA. que eso me causa desvelos

y que voy á tener celos. Será alguna de esas feas

con más años que un palmar y una figura más rara... con un genio y una cara que no se podrá mirar.

BAF. Emilia!

EMILIA. Ya estás temblando.

Nada me importa.

RAF. Yo... no.

EMILIA. Rabia como rabié yo mientras te estuve esperando. Me jugaste una pasada de las de marca mayor, y si no tengo valor de fijo estoy enterrada. Al contemplar tu accion vil tanto me encolericé, que de rabia me casé.

Si seré yo varonil.

(Respiro.)

RAF.

EMILIA. Sólo por ti

he sido yo desgraciada. Dime, no te dice nada

el corazon?

Á mí... sí... RAF. Mas el culpable no he sido

de lo que te haya pasado.

EMILIA. Por desgracia me he casado con un bribon, un perdido.

RAF. Yo no he podido preveer, ni era posible evitar...

> (Rafael cada vez más pensativo.) Piensas que es digno jugar

Emilia. con una pobre mujer?

RAF. A esa opinion no me avengo.

EMILIA. Y yo á probarlo estoy pronto. Ademas, yo no soy tonta. Puedo vengarme y me vengo, y de ese modo consigo el dar tormento á mi esposo

cuando le encuentre. RAF. Es curioso.

EMILIA. Le daré celos contigo. RAF. Yo procuraré...

EMILIA. Y despues

veré á tu esposa. Qué horror!

RAF. Qué horror:

EMILIA. Y la diré que tu amor
no era amor, sino interés.
No esperes de mí clemencia
ni te muestres receles.

ni te muestres receloso si no parece mi esposo...

RAF. Ponle en La Correspondencia.

EMILIA. Te chanceas?

RAF. (Disimulando.) No me asusto.

Yo lo creo, eres un vándalo.

Te voy armar un escándalo

y ademas cada disgusto...

RAF. (Con energia.) Emilia, estás en mi casa y tu discrecion reclamo.

Emilia. Quieres echártela de amo?

¡Ay! no sé lo que me pasa. (Vacilando.)

RAF. Esto es peor.

Emilia. Ya me acosa

otra vez la desazon. ¡Ay! vuélveme á ese sillon porque me pongo nerviosa.

RAF. (Llevándola.) El momento es oportuno.

Yo me ahogo, un abanico.

Abanico? no hay ninguno.

(Buscándole aturdido.)
EMILIA. Es que siento un desconsuelo...

RAF. No lo tomes á desaire.

EMILIA. Qué sofoco, échame aire.

RAF. Y con qué?

EMILIA. Raf.

EMILIA. Con un pañuelo. RAF. (Si me niego habrá cuestion.)

EMILIA. Yo me muero.

RAF. (Estoy lucido.)

EMILIA. (Dónde estará mi marido, dónde estará ese bribon?

¡Ay! como llegue á encontrarle...)

RAF. Me luzco con quinto y tercio.

(Se retira á la derecha.)

EMILIA. (Si vo viera á don Lupercio

me ayudaría á buscarle.)

RAF. Emilita, se pasó? (Acercándose.) EMILIA. Calla, no me digas nada.

RAF. (Me horroriza su mirada.) (La echa aire.)

JULIA. (Por el foro.) La misma.

BAF. Cielos, se armó.

ESCENA XI.

DICHOS y JULIA.

JULIA. Señora!

EMILIA. (Ouién será esta?) RAF. (Qué apuro, no sé que hacer!)

(Ap. á Emilia.) (Ten prudencia.) Mi mujer.

EMILIA. (Su mujer, cuánto me cuesta

contenerme.)

RAF. (Á Julia.) Esta señora...

(Es jóven y yo creía...) EMILIA.

RAF. Ha venido aquí...

EMILIA.

Venía...

JULIA. Mi marido no lo ignora

segun veo.

RAF. (Dios clemente.)

(Ap. á Rafael.) (Me dominaré por hoy EMILIA.

para que veas que soy una persona decente.)

RAF. (Ay! respiro!)

Yo buscaba EMILIA.

> ya que decirlo es preciso, por salvar un compromiso á don Lupercio Alcazaba.

(Tiene gracia, pobre hombre!) RAF.

JULIA. Cuando vuelva le diré

que usted ha estado y quería verle.

EMILIA.

No, en la portería

al bajar le dejaré mi tarjeta, adios. (Despidiéndose.)

Señora... JULIA.

(A Rafael.) Volveré. EMILIA.

Julia. Y esta ocasion...

EMILIA. Gracias. Jesus qué emocion!

(Sale foro derecha.)

RAF. (Ahora se va á armar, ahora.)

ESCENA XII.

JULIA, RAFAEL.

Julia. (Riéndese.) Tiene gracia la ocurrencia.

RAF. Se rie, pues no adivino...

Julia. Y si yo fuera celosa,

que no lo soy...

RAF. (Buen principio.
Todos cuando sienten celos

empiezan siempre lo mismo.)

Julia. Ahora tenía ocasion

de producir un conflicto. El que hubiera sido en tonto.

JULIA. Sí? pues bien, en tonto ha sido el que hace poco has armado sin que yo diera motivo.

RAF. (Tiene razon.) Ven ačá, yo no me enfado contigo

y estoy dispuesto... A ceder?

RAF. Casi, casi.

RAF.

Julia. (Pobrecillo.)

RAF. (Por si Emília me arma un lazo,

la prepararé con tino.)

Julia. Vamos, á que te figuras

que yo he dudado?

No digo...

RAF. No digo.

Julia. El que es celoso imagina

que todos somos lo mismo.

RAF. Ahora no había razon.

JULIA. Ya lo sé; como que he oido al entrar, que esa señora preguntaba con ahinco

por don Lupercio al pertero: llegué entônces...

RAF. (No adivino...

y confieso ingénuamente que ahora no entiendo este lio.)

Julia. Con esas dudas ridículas me vas á pegar el vicio de los celos.

RAF. (Es verdad.)
Ya me arrepiento, y sumiso
te pido perdon.

JULIA.

Le otorgo,
aunque había decidido
darte una leccion muy dura;
estaba á matar contigo.
Salí de casa furiosa,
y he vuelto sin el más mínimo
resentimiento.

RAF. (Es extraño! fué sola... á quién habrá visto?)

Julia. (Abrazándole.)
Que las ofensas se borran
cuando es sincero el cariño.

RAF. (Muy mimosa está.)
Julia. Qué, aún dudas?

RAF. (No por cierto.) Lup. (Foro izquierda.) Con permiso.

ESCENA XIII.

DICHOS, D. LUPERCIO.

Lup. S Evacué mis comisiones, .
y luégo vendrán del Suizo,
de Prast, Lhardy, el tapicero,
para que les dé un indicio
de la cena, los helados
y el adorno...

RAF. (Esto es inícuo.)

Julia. (Se sorprende, ahora me pesa mucho el haber acudido á medios tan violentos.)

Lup. A la modista la he dicho que venga.

RAF. Pues no desiste...

LUP. (Comprende que ha hablado sin deber.) (Si al menor encargo omito v lo sabe don Rafael, me hace tomar el olivo. Y ántes que nadie soy yo.) Modista, cena, qué he oido? RAF. Pues haces bastante caso de mis órdenes. (De fijo hay una razon oculta que sostiene ese prurito de figurar.) (Cederé?) JULIA. BAF. (Y como yo coja el hilo...) JULIA. Yo pensaba dar un baile, pero... RAF. Puedes suprimirlo, porque yo no lo consiento. JULIA. Ese tono imperativo va sabes que me disgusta. LUP. (Aquí se va á armar un cisco...) BAF. Y se hará lo que yo mando; para eso soy tu marido, y no consiento se tire un capital que no es mio. JULIA. Otra vez: sabes que creo que tienes el feo vicio de la avaricia, y presumo que te has casado conmigo sólo por el interés. RAF. (Dios eterno!) Y si averiguo JULIA. la verdad, entónces... BAF. (Cielos! si ve á Emilia no me libro!... Y volverá de seguro.) (A Julia.) Quieres ponerme en rídiculo? Es verdad, ciertas sospechas JULIA. rebajan.

RAF. Y no permito ... JULIA. Tú has dado lugar á ello. Basta ya. (A D. Lupercio.) Amigo mio, le han dado á usted una tarjeta?

RAF. (Á ver qué dice.)

Lup. Ahora mismo.

Julia. Aquí estuvo esa señora. Raf. Con ánimo decidido

de verle.

Lup. Pues ahora siento

no haber estado.

RAF. (Respiro!)

Vamos, usted la conoce?

Lup. Yo no, en mi vida la he visto.

RAF. (Dios santo!)

RAF.

LUP.

LUP.

Lup. No he oido jamás

tal nombre y tal apellido.

(Mostrando la tarjeta.)

Julia. (Tomándola.) A ver. (Leyendo.) Emilia Jarana.

(Riéndoso.) Es un nombre muy bonito.

Lup. Que indica funcion ó riña, baile ó andar á tiros.

(Si seré yo fusilado!)
Y casi estoy decidido

á ir á ponerme á sus órdenes.

Julia. Eso sería muy digno, que al fin es una señora.

RAF. (No hay remedio, qué martirio!)

Julia. No es verdad, Rafael? RAF. (Abstraido.) Sí... bien.

Julia. (Se ha quedado pensativo.) (Sudando.)

RAF. (Hay que evitar las sospechas.)
JULIA. Conque no quieres decirnos?...
RAF. (Hasta que yo pueda hablarla.)

JULIA. Qué dices? (Impaciente.)

RAF. (Dirigiéndose à D. Lupercio.) Lo que yo digo

es que nunca me ha gustado

el fingimiento.
No finjo,

que digo la verdad siempre.

RAF. Pero usted niega...

Lup. Yo insisto en que á esa buena señora

en mi vida he conocido, y como yo no soy hombre de trapicheos y líos... RAF. Eso es lo que yo no sé.

JULIA. Rafael...

LUP. Y le suplico...

RAF. Mi casa es de mucho órden. LUP. Y yo soy un hombre digno. RAF. Las apariencias inculpan.

Me inculpan? Voy ahora mismo LUP.

á buscar á esa señora. (Se dirige al foro.)

RAF. Venga usted. (Deteniéndole.) LUP. No, no desisto.

JULIA. Déjale, está en su derecho. RAF. Pero yo estoy en el mio

para evitar un escándalo.

JULIA. (Recelosa.) (Pero qué es esto, Dios mio!)

LUP. Vuelvo. (Se dirige al foro.) RAF. Si se mueve usted

> no cuente con su destino. Entre usted en el despacho.

Pero hombre... JULIA.

RAF. Calla!

Ahora mismo. (A D. Lupercio.)

LUP. (La señora de Jarana, en qué funcion me ha metido!) (Entra izquierda segundo término.)

ESCENA XIV.

RAFAEL, JULIA-

Ha sido una crueldad JULIA. y una ofensa haber dudado de un hombre probo y honrado.

Por qué niega la verdad? R AF. JULIA. Qué sabes tú si la niega? Sólo creo lo que veo. RAF.

JULIA. Pues mira, yo no lo creo, y tu carácter te ciega.

RAF. Esa opinion me desdora. Tú crees que me ha incomodado el baile que has proyectado?

A qué viene el baile ahora?. JULIA. RAF. (Este es el mejor pretexto

de alejar toda sospecha.) Ese recelo desecha.

JULIA.

Pues no sé à qué viene esto?

Para probar que no tienes razon y que no me opongo, determino y te propongo

si á mi consejo te avienes...
(Extrañándose.) Ahora complacerme ansías?

Julia. (Extrañándose.) Ahora comp Y no rechazas mi influjo, á darle con todo lujo y esplandor de aguí á oche

RAF.

y esplendor de aquí á ocho dias. Julia. (Cambio tan brusco me altera!)

Me harto de ser sospechoso y que me creas celoso y avaro; de esta manera, ya que á tu gusto me ciño y en nada te pongo tasa, veré nacer en mi casa la confianza, el cariño.

Julia. (Se confunde mi razon.)
Raf. Y sin andar con rodeos
serán leves tus deseos

serán leyes tus deseos y mi norma tu ambicion. (Dios mio, quiere cegarme.)

JULIA. (Dios mio, quiere cegarme.)

RAF. Sigue tu vida normal
y libremente entra y sal,
que yo no he de incomodarme.

Julia. (Ya no hay duda, me es infiel.)

RAF. Hace poco me decías que un aderezo querías? Voy ahora mismo por él.

JULIA. (Ya su conducta concibo.)
RAF. (Busco á Emilia con afan,
destruyo todo su plan...)

Julia. (Yo veré.)

RAF. Si me desvivo por darte gusto, verás.

Julia. Espera.

RAF. Ya me resuelvo á enmendarme. (Se dirige al foro.)

JULIA. (Deteniéndole.) Escucha.
RAF. (Pugnando por salir.) Vuelvo.

JULIA.

Adios. (Logra desasirse.) Yo me voy detrás.

ESCENA XIV.

JULIA.

(Poniéndese el velo precipitadamente.)
No le dejo ni un instante.
Si á engañarme se propasa,
voy á convertir la casa
en un campo de agramante.
(Se va por el foro izquierda.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

10 1 24 1 01

1 ... 4 . 11 (20)

40000

A special state of the special

ACTO SEGUNDO.

La misma decoracion del anterior.

ESCENA PRIMERA.

CARLOS, D. LUPERCIO.

Nos oye álguien? (Observando.) LUP. CARLOS. No senor.

Lup. No haga el diablo...

Vaya un miedo. CARLOS. Siga usted, que me interesa

la relacion.

LUP.

Yo lo veo, pero usted no dirá á nadie...

CARLOS. Yo sé guardar un secreto.

Adelante. (Con ansiedad.) LUP. (Con reserva.) Pues decia...

CARLOS. Que su mujer sin saberlo

les sorprendió á los dos juntos: Aquí mismo.

LUP.

LUP.

Por supuesto. Hipocriton. Se habrá armado. CARLOS.

un escándalo tremendo.

Don Rafael por quedar de toda duda á cubierto, por poco si me despide, y casi, casi estoy viendo que yo voy á ser la víctima inocente de este enredo.

Carlos. De seguro, esa es la táctica. Lup. No señor, es un exceso. Carlos. Justo, es una felonía...

Lup. ¡Atroz! Por eso le ruego que sea mi intercesor.

Carlos. Y lo seré; no consiento que responda un inocente de los deslices ajenos. El que cometió el delito

que sufra la pena.

Lup. Cierto.
CARLOS. Y yo en eso no transijo.
Lup. Es usted un caballero;

no sé cómo agradecerle un favor que no merezco.

Carlos. (Miren la mosquita muerta, no le espera mal mareo.) Lup. Y que es una iniquidad...

Lup. Y que es una iniquidad... Carlos. Quién lo duda, un sacrilegio mas en un hombre casado.

Lup. Con una mujer...

Carlos. Que creo

es preciosa.

Lup. Si es divina.

Carlos. Sí; quisiera verla al momento. No hay aquí ningun retrato?

(Se dirige al álbum.)
Lup. Retrato? bonito ger

Retrato? bonito genio! tiene; si es lo más celoso...

Carlos. Vaya, y sin duda por eso no ha querido retratarla.

Lup. Y tenazmente se ha opuesto; pero se ha llevado chasco, que yo tengo uno.

CARLOS. Sí? á verlo?

Lup. Su mamá cuando se fué, despues de reñir en serio con él y sin hacer caso de sus celosos extremos, se llevó á su hija una tarde y la retrató en secreto; en connectional y como sabe que yo de todas veras la quiero, y á fin de que la enterara de lo que hacía su yerno, me dió este ejemplar. (Se lo saca.)

CARLOS. A ver?

LUP. Mas sobre todo, silencio. CARLOS. Soberbia mujer, soberbia.

(Mirando el retrato.)

Le gusta á usted? LUP.

CABLOS. Qué portento; pero es la mia más... vamos,

sin embargo, ésta es un cielo!

a district to the

Que pueden venir. (Queriendo recogerle.) LUP.

CARLOS. No vienen. (Extasiado.)

LUP. Traiga usted.

Yo no me quedo CARLOS. sin hablarla.

(Dentro.)

RAF. Dónde está?

LIIP. Déme usted.

(Al ir á tomar el retrato aparece Rafael en el foro.)

RAF. Cárlos. CARLOS.

(A D. Lupercio.) No es tiempo. (Oculta el retrato y despues lo guarda en la le-BASTEL, TARROW vita.)

ESCENA III. ericciamante, sombo

DICHOS Y RAFAEL.

RAF. Habrá visto á mi mujer. CARLOS. De dónde vienes, Otelo? RAF. No me gustan esas bromas.

CARLOS. No chisto. (Aquí don Lupercio? RAF.

Magnifico! sigo el plan y que él cargue con el muerto.) (Abre el secretaire.) es figuin fieles any (A cárlos.) Siento haberte echo esperar. CARLOS. No lo sientas.

RAF. Pues lo siento.

Aquí hemos pasado el rato. LUP. RAF. (Con mal modo,)

Quién le mete á usted en esto?

LUP. :Malo!

RAF. Vaya usté en seguida

á cobrar ese dinero.

(Le da unos papeles que saca del secretaire y cier-

ra y guarda la llave.) y dentro de una hora aquí.

LUP. Y si no está...

RAF. No tolero

que me replique; se hace, y si no se deja el puesto, y que no admito disculpas, busque usted otro empleo.

LUP. Oué injusticia.

Lup.

Rafael! CARLOS.

Lo ha entendido usted? (A D. Lupercio.) RAF. Lo entiendo.

(Se acabó, yo pago el pato; me despide sin remedio.) (Entra en el despacho.)

ESCENA III.

RAFAEL, CARLOS.

RAF. Yo le haré entrar en razon.

CARLOS. (Riéndose.) Perfectamente, soberbio.

RAF. Te estás burlando de mí?

CARLOS. Digo que has estado enérgico. Magnifico, sorprendente.

RAF. Te ries?

Ya lo estás viendo, CARLOS.

acércate, hipocriton.

(Ya lo sabe.) A qué viene esto? RAF.

CARLOS. Eso digo yo, á qué vino esa chica de ojos negros,

que segun dicen se sabe que te ha trastornado el seso. RAF. Quién te ha dicho?...

Lo sé todo.

RAF. CARLOS.

CARLOS.

Vamos, cosas de ese vieio. Y nada tiene de extraño. Sin comerlo ni beberlo le haces al infeliz víctima de tus punibles excesos, y el pobre ha pedido práctico, y como yo le defiendo, quiero decirte...

RAF.

RAF.

No, calla. CARLOS. Yo callarme, no por cierto. Si me he visto en tal apuro. Al fin confiesas. (Con reserva.) CARLOS. Confieso.

RAF. CARLOS. Bravo, eso ya es otra cosa. Ensancha, desahoga el pecho, así quiero verte yo, sin disfraces ni embelecos. Oué hombre no tiene en la vida

un lapsus! Hace un momento... RAF. El que pasó? (En seguida.)

CARLOS. Nada, hombre, que ni un retrato perfecto de una mujer ideal,

chico, hasta allí. RAF. (Ya no temo,

que en eso fuí prevenido.) CARLOS. (Si él supiera!) No seas necio, ánimo.

RAF. He pasado un rato... CARLOS. Pero el asunto es tan serio? Como mi mujer sospecha RAF. y me ha seguido.

CARLOS. Me alegro. RAF. Pero como yo soy práctico y me amaestran los celos. apenas la ví me entré en la tienda de Mellerio, y ya debe estar tranquila pues recibió el aderezo

que queria.

Carlos. Y tú deseabas ver á la otra, lo comprendo.

RAP. Para deshacer su plan. And Republication of the Carlos. Esa te la atas al dedo.

RAF. Si es una mujer casada.

Carlos. Magnifico, ese es mi género. Ella será una... señora,

y su marido, así, de esos... or locare

RAF. Hombre, yo no le conozco.

CARLOS. Á los maridos los tengo

un odio mortal:

RAF. No sigas porque tú ya eres del gremio:

CARLOS. Y qué importa mi mujer?

es otra cosa y no hay riesgo,
de eso estoy yo bien seguro.

RAF. Mira, Cárlos, que al más lerdo...

CARLOS. Mi mujer es un prodigio,

y te aseguro sin miedos
equivocarme, que si ella
viera al acaso uno de esos
que la hicieran el amor,
de soltera ten por cierto
que se iba por otro lado,
pues tiene bonito genio!

RAF. Te has forjado una novela.

CARLOS. Novela?

RAF. Sí, yo no tengo relaciones.

Carlos. Pues entónces, dime á qué viene ese miedo

y á qué ha subido esa ninfa?

Eso es lo que yo no entiendo.

Como no sea por vengarse
de mí, porque hace año y medio

la dejé al unirme á Julia. Carlos. Entónces lo más derecho

> es contar á tu mujer todo el caso y ya no hay riesgo.

RAF. Tienes razon, me obcecaba.
Pero, en fin, dejemos esto,
qué me cuentas de tu tia?

Si lo veo y no lo creo, CARLOS. Calla, chico, estoy perplejo,

oye con placer mis frases. Le enternecen mis requiebros: y admirate, sin pedirlo

me dió hace poco dinero.

RAF. Entónces hay esperanzas, Como hoy mismo me arriesgo CARLOS.

> á decirla pe á pa... Tú lo apruebas?

Sí, lo apruebo, RAF.

combinaremos un plan.

Tienes razon, combinemos. CARLOS. puede decirnos el medio medio y ayudarnos. Massaco oxid en

Mi mujer, RAF.

imposible! Tiene un genio... CARLOS. Y con eso me presentas.

RAF. No la gustan cumplimientos: Nos bajaremos al Prado

y allí bajo el azul cielo...

CARLOS. Tienes razon. (Ya verás.) RAF. (En cuanto le deje, vuelvo, busco á mi Julia, la pido

perdon, y ya no más celos.)

CARLOS. (Como logre distraerle lo que es de esta hecha la veo.)

RAF. Conque cuando quieras.

CABLOS. Vamos.

> (Cogen los sombreros.) (Pensará que yo soy lerdo.)

RAF. CARLOS. (Qué mujer, válgame Dios!) RAF.

Qué dices?

CARLOS.

Yo? que te quiero. (Le abraza y salen por el foro.)

ESCENA IV.

JULIA, D. LUPERCIO.

Rafael. (Llamando.)

15

LUP. (Lo mismo.) Don Rafael.

JULIA. No me hace caso.

LUP. (Contrariado.) Se ha ido?

JULIA. Sin duda sigue ofendido.

Lup. No ví suerte más cruel.

JULIA. Usted tambien le buscaba.

Lup. Estoy sobre un precipicio.

Julia. Si hubiera tenido indicio

de su enojo...

Lup. No esperaba tan imprevisto accidente.

JULIA. Vamos, lo ha tomado en serio, y usted por hacer misterio en una cosa inocente y en extremo disculpable, me hizo concebir recelos elternate inimates.

altamente injustos.

Lup. Cielos, de todo soy yo culpable.

JULIA. (Me despide, se acabó.)

Los celos son un desliz,
sin ellos soy tan feliz!

Lup. (Ay! así lo fuera yo.)

Julia. Qué pasa?

Lup. En un duro trance en este instante me veo, y quisiera...

Ya deseo

saber... Lup. Y si está á su alcance?...

Julia. Á ver?

JULIA.

Lup. Si no lo concibo.

Ahora el señor me ha encargado cobrar un censo, y me ha dado

equivocado el recibo.

Julia. Se lo dice cuando vuelva.

Lup. Resentido como está...

Julia. Cierto.

Lup. Me despedirá.

Julia. Es fácil que resuelva
á hacer una atrocidad,
pues como cree que ese lio

de usted, causa mi desvío... Justo, no tendrá piedad; LUP. y aunque el alma me traspasa... Yo dişuadirle quisiera, JULIA. pero como no tolera nunca faltas de esa clase, y la moral es su ley, no quiere que se interprete. Por las faltas que él comete, LUP. me planta á mí en la del rey. Hoy su enojo le aconseja, JULIA. y como encuentre un pretexto ... Es decir que se ha puesto LUP. echarme entre ceja y ceja. Pues tengo hecha mi jugada. JULIA .-(Y lo hará sin que me asombre: siempre me repite, «este hombre, no me sirve para nada.») Señora, usted que es tan buena, LUP. haga usted algo por mí. Qué puedo yo hacer aquí? JULIA. LUP. Por compasion. (Me da pena.) JULIA. Dónde tenía guardado el recibo? puede ser... LUP. Dentro de ese secretaire. Imposible, está cerrado. (Tanteándole.) JULIA. Es verdad, ya no hay camino LUP. para calmar mi ansiedad; en lo mejor de mi edad me veré en San Bernardino. (Pobre anciano.) JULIA. Sin porfía. LUP. quiere tenderme una red para... Yo haré por usted JUI IA. lo que por ninguno haria. Dios se lo pague. LUP. JULIA. Más calma. LUP. Ya puedo cantar victoria. Sí, que una accion meritoria JULIA.

da grato consuelo al alma,

-7

y al ver su situacion grave quizá falto á mi deber abriendo ese secretaire...

Lup. (Sorprendide.) Abrirle.

Julia. (Saca un llavero.) Con esta flave.

Mamá se lo regaló

á Rafael, y como ha sido
siempre opuesta á mi marido,
que iba á ser infiel pensó.

Lup. Auguraba mala estrella.

JULIA. Y á mí otra llave me envía. Lup. Claro, por si usted quería...

JULIA. Pero yo no he hecho uso de ella hasta ahora, que conmovida por su auerte...

Lup. Y yo prometo guardarla á usted el secreto.

Julia. Lo exijo.

Lup. Toda mi vida.

Julia. Póngase usted á observar
por si acaso. Tengo un miedo...
Á ver si acierto. No puedo.

(Procurando abrirla.)

Lup. (Cómo la podré pagar...)
Se abrió? (Observando.)

Julia. Sí! hácia dónde está?

Lup. En el tablero segundo.

Julia. Cuánto papel! me confundo: en este sobre estarán.

(Sacando el sobre con el retrato de Emilia.)
Es posible.

Lup. Es posible.

JULIA. No confice arrived wenga usted, y con recato se cambian.

LUP. Voy.

JULIA. (Viendo el retrato.) Un retrato!
el de esa mujer! Dios mio!

Lup. Esto sólo nos faltaba!

Julia. El contemplarle me abisma.

Lup. Ouizá no sea la misma.

JULIA. Ya no hay duda, me engañaba!
Para qué más testimonio

de procedor tan villano. LUP. (Si no pongo en nada mano que no se lleve el demonio.) JULIA. Yo que temía dudar... Si convencerla pudiera... LUP. JULIA. Infame! Soy una fiera! LUP. Señor, que se va á armar. (Suena la campanilla) JULIA. Ellamin Cierre usted. LUP. (Cerrando el secretaire.) Si viniese JULIA.

en este instante á buscarlos...

LUP. Ha salido con don Cárlos. JULIA. Ese es el culpable, ese.

Qué dice usted? LUP.

Que yo advierto JULIA. desde que este hombre ha venido, muy cambiado á mi marido.

(Le hace cargar con el muerto.) LUP. JULIA. El sólo es el responsable. (Soberbio! ya le ha juzgado

LUP. á su antojo.)

Él te ha inspirado JTLIA.

esa idea abominable. (Campanilla más fuerte.)

LUP. (Toda mi sangre se hiela.) (Doña Soledad viene por el foro.)

SOL. (Entrando.) Tengo que hablarte. JULIA. A buena hora.

(Esta mujer me encocora!) BUP. (Esta vieja me consuela.)

(Se va izquierda segundo término.)

ESCENA V.

JULIA, DOÑA SOLEDAD.

SOL. Julia, está aquí mi sobrino! JULIA. No lo sé.

Sor. Estás enfadada? JULIA. (Qué posma. No tengo nada.) Sor. He dicho algun desatino?

JULIA. (Usted siempre se figura...) (Ay! mi ansiedad es cruel, SOL. vengo corriendo tras él porque este chico me apura, y como ya ha conocido

mi atrevido pensamiento, y tiene ese encogimiento... Estará con tu marido?

JULIA. Justo, con él estará. (Dominándose.)

SOL. Sí; la amístad le conduce aquí.

> (Dirigiéndose y mirando en la izquierda segundo término.)

(Él es quien induce JULIA.

& Rafael.)

SOL. Aquí no está: tú me dirás dónde han ido. porque á tí te habrá enterado... Oué terrible es el estado de una mujer sin marido.

JULIA. Pues buscarle... (Con mal modo.). Ya lo hice.

Sor.

JULIA. Y casarse...

Ya lo haré. S IL.

JULIA. Y ser feliz. Sor.

Lo seré; v aunque me ridiculice el mundo, como imagino, el amor puro me acosa y pronto seré la esposa de Carlitos, mi sobrino.

JULIA. Usted su esposa! qué horror! SOL. Qué dices?

JULIA. Que está usted loca. SOL. Qué ha pronunciado tu beca?

Si él me quiere.

JULIA. Es un error.

SOL. Tú qué sabes?

JULIA. Yo lo infiero.

SOL. Me lo dice con los ojos. JULIA. Esos son necios antojos.

Sor. Me adula. Julia. Es un embustero.

Sol. Destrozas el alma mia.

El infeliz, qué te ha hecho?

Julia. Si pudiera en mi despecho matarle, le mataría.

Sol. ¡Ay, por qué?

Julia. Amigo falaz

que me ha robado la calma.

Sol. Le insultes, no tienes alma

ni...

Julia. Déjeme usted en paz. (Se va izquierda primer término.)

ESCENA VI.

DOÑA SOLEDAD.

Sol. No es capaz de una perfidia.

Le injurian, mas ya comprendo,
no hay duda, se está muriendo,
se está muriendo de envidia,
pero es una crueldad

el acusarle sin tino.

CARLOS. (Foro izquierda.) (Mi tia aquí.) (Contrariado.)
SOL. (Mi sobrino;

ahora sabré la verdad.)

ESCENA VII.

DOÑA SOLEDAD, CÁRLOS.

CARLOS, Tiita.

Sou. (Su voz me hiere.)
Sabías que estaba aquí

y al punto viniste, di?

CARLOS. Al punto.

Sol. (Cuanto me quiere.)

Te gusta estar á mi lado?

Carlos. Esa es su dicha mayor.
Sol. (No puede ocultar mi amor.)

Hijo, tú estás demudado!

Carlos. (Claro, no tengo mal susto.)

Sol. Qué te pasa, cuéntame? Carlos. (Bravo, que ella me da pie.)

Sor. Has tenido algun disgusto?

Desahoga tu alma en la mia.

Carlos. (Pues señor, vamos á ver.)
Sol. Me angustia su padecer.

CARLOS. Ay, tia, querida tia!

El momento es oportuno.

Sol. Te oiré sin perder la calma. Carlos. Voy á descubrirla el alma.

Sol. Habla sin temor alguno.

CARLOS. (No sé si encontraré modo.)
¡Ay, tia, en mi corazon
nació un dia una ilusion,

pero temo...

Sor. Lo sé todo.

CARLOS. Todo.

Sol. Si.

CARLOS. Pues no adivino.

Sol. He descubierto el arcano. Carlos. (Quién la habrá dicho...)

Sol. Y no en vano

ahora mi emocion domino.

Carlos. Creyendo causarla enojos nunca me hubiera atrevido

á decirla...

Sol. Si he leido

toda esa historia en tus ojos.

AARLOS. (Coincidencia prodigiosa!)
Y lograré mi perdon?

Sol. Niño de mi corazon, si no deseo otra cosa.

Carlos. No he cometido un desliz? Sol. Y no te causo desvelo.

Y no te causo desvelo.

Calla, si es todo mi anhelo

verte feliz, muy feliz.

Carlos. Oirla á usted me satisface.
Sol. Esa es mi mejor corona.

CARLOS. Yo crei que la persona...

Sol. Esa es la que más me place. Carlos. (Me confundo.)

or. Soy sufrida

y ocultaba con empeño este sueño, que era el sueño tenaz de toda mi vida.

Carlos. Y usted bendice esos lazos!
Sol. Dios mio! cuánta inocencia!

Carlos. (Pues me calzo con la herencia.)

Sol. Ven á mis amantes brazos.

CARLOS. Tia! (Abrazándola.)

Sol. Deja esa enfadosa y pertinaz timidez,

y dame ya de una vez el dulce nombre de esposa.

CARLOS. (Horror!) (Queriendo huir.)
Sol. Hijo, no te anima

el ver mi amante delirio!

CARLOS. (Sin poder desasirse.)
(Díos eterno, qué martirio!)

Sol. Habla.

CARLOS. (Tengo el mundo encima.

¡Ay! qué herrible decepcion!)
Nunca me serás infiel.

Sol. Nunca me serás infie RAF. (Dentro.) Cárlos.

Sol. (Separándose.) Adios.

CARLOS. Rafael. Sol. Aguárdame aguí, pichon.

Aguárdame aquí, pichon.

(Entra derecha primer término.)

ESCENA VIII.

CÁRLOS, RAFAEL.

RAF. Estabas solo? (Mirando á todas partes.)
CARLOS. Rafael,

Rafael, me veo en un duro trance.

RAF. Habla al momento.

CARLOS. Mi tia!...

RAF. Acaba.

CARLOS. Quiere casarse

conmigo.

RAF. Te has vuelto loco?

CARLOS. Me lo ha dicho en este instante.

¡Cómo salgo de este apuro!

RAF. Tienes razon, cómo sales? CARLOS. Ella es terca y no desiste.

RAF. Desistir? eso no es fácil. CARLOS. Ya lo creo, y como tiene

la manía dominante de que en la familia ha sido un desdoro no casarse.

RAF. Y ella es la única soltera que ha quedado.

CARLOS. Así la casen con el ejército turco

v el suitan.

RAF. Y como nadie la ha dicho ni una palabra...

CARLOS. Tenía que cegar ántes. pues si yo encontrara alguno que esa idea la quitase pintándola al mismo tiempo un amor recalcitrante, á fin de que no perdiera 🐇 la esperanza, era probable, que ella viendo de ese modo ingenioso que había álguien que pretendía su mano, (pero nada de casarse) no se ocupase de mí.

RAF. Y qué adelantabas?

CARLOS. Diantre. por lo ménos ganar dias. Traigo mi mujer á escape. Ella es mimosa, la adula, mi tia es impresionable, me quiere, yo la amenazo si es preciso con matarme

si no me perdona.

RAF. Hombre. no digas más disparates...

Pues vo hasta el último extremo, CARLOS. chico, no quemo las naves. Si tú estuvieras soltero...

RAF. Gracias, yo no he dado al traste

todavía con mi juicio. Carlos. Daría por encontrarle...

ESCENA IX.

DICHOS y D. LUPERCIO, izquierda segundo término.

Lup. (Aquí está, cómo le digo...)

CARLOS. Me salvé. (Al verá D. Lupercio.)

RAF. Qué, le encontraste?

CARLOS. Ese es el iris de paz,

contempla ese sol que nace.

RAF. Vava un sol entrado en años!

CARLOS. Si tú quisieras hablarle v decirle mi propósito...

RAF. Cárlos, mira lo que haces.

Carlos. Pero tú crees que se niegue?

Lup. (Me miran.)

RAF. Tiene un carácter...

CARLOS. Por lo mismo, le dominas. Él es un pobre ignorante que con tal de no perder tu proteccion al instante lo hará.

RAF. Pero es un abuso.

CARLOS. Luégo se le paga en grande;
ya sabes lo que yo soy,
que no quedo mal con nadie

y le haces un beneficio. RAF. Es verdad, vamos á hablarle. CARLOS. Eres... no sé qué decir,

y no sé cómo pagarte.

RAF. Calla por Dios. Lupercio?

Lup. (Ya llegó el terrible trance.)

Amigo, siento en el elma

RAF. Amigo, siento en el alma liaberte tratado ántes

con dureza.

CARLOS.

Y cuando ahora
vamos á necesitarle.

RAF. Casi casi no me atrevo á pedirle...

Lup. (Qué contraste!

Donde iremos á parar!)

RAF. Como la ofensa fué grave...

Carlos. Y sin razon, ya lo has visto de una manera palpable

hace un momento.

RAF. Es verdad.

(Ya deseo que se marchen y pedir perdon á Julia.)

CARLOS. (Ap. á D. Lupercio.)

(Usted no debe negarse.)

Lup. (A Rafael.) Don Rafael, yo soy el mismo siempre y puede usted mandarme

lo que quiera.

RAF. Yo agradezco...
LUP. (Tanto cumplido me abate!)
CARLOS. El asunto es peliagudo.
RAF. Eso si, el negocio es grave.

CARLOS. Mas si tiene usted valor ...

RAF. Osadía.

CARLOS. Audacia.

RAF. Arranques.

Lup. Valor? Yo me atrevo á todo, cuando me atreví á casarme.

CARLOS. Pues casi ese es el asunto.
RAF. Tiene razon; casi casi.

Lup. (Ya caigo, no cabe duda.

Me regalan sin ambajes

á doña Emilia Jarana.)

RAF. El peligro hay que arrostrarle. Carlos. Y en sabiendo quién es ella.

Lup. Es...

CARLOS.

CARLOS. Mi tia.

Lup. (Dios me ampare.)

CARLOS. (Se sorprendió.)

Lup. (Estoy sonando:

los tres millones de reales

de capital.)

No se atreve.

RAF. Se asusta usted?

Lup. Yo soy hábil!

CARLOS. Pues á ello.

Pues á ello. LUP. CARLOS. Pero lo más importante es que usted le dé á entender

que ella no debe casarse

conmigo.

LUP. Decir de usted

algo que...

CARLOS. Sin que me agravie; luégo expresarla un amor

respetuoso.

(Animándose.) Adelante. LUP. CARLOS. Y en seguida que yo avise se desentiende usted.

LUP. (Diantre.)

CARLOS. Nada de comprometerse. RAF. Justo, nada de casarse.

(Buen chasco van á llevar. LUP. Como ella no me rechace, los tres cautivos que guarda no dejo yo que se escapen. Me veo capitalista

con un palacio y carruajes.)

CARLOS. Ya se acerca, vámonos, que yo haré por presentarme

cuando esté en punto. RAF. Yo voy

á ver á Julia al instante.

CARLOS. Iré contigo.

RAF. (Demonio.)

Si no está en casa.

CARLOS. No trates...

Raf. Fumaremos en mi cuarto. CARLOS. Ya viene. No hay que cortarse

(A D. Lupercio.)

RAF. Animo.

CARLOS. Firme con ella.

LUP. Si tengo yo unos arranques...

Mia será la victoria. CARLOS. Me salvé. (Á Rafael.)

RAF. (Ap.) (Qué badulaque.) (Entran derecha primer término.)

ESCENA X.

D: LUPERCIO.

Me cayó la lotería. (Muy satisfecho.) Se disipan los celajes de mi suerte, y al fin veo realizados mis afanes.

ESCENA XI.

D. LUPERCIO, DOÑA SOLEDAD.

	ALIMIT TYPE MATERIAL
Sol.	Es imposible, no estoy
	tranquila en ninguna parte.
	Dónde estará ese muchacho?
LUP.	(Contemplandola.)
	(Qué fea es, Vírgen del Cármen!)
SoL.	(A D. Lupercio.) Ha visto usté á mi sobrino
LUP.	Solita, no he visto á nadie
	que ahora solo ven mis ojos
	la pura efigie de un ángel.
SoL.	Muchas gracias. (Con coquetería.)
LUP.	No hay de qué
	Monísima.
SOL.	Usted qué hace,
	don Lupercio? (Qué vergüenza!)
LUP.	Si estoy loco de remate,
	que cuando el amor estalla
Sol.	Luégo usted ama?
LUP.	Ay, en grande!
Sol.	Y qué bello es el amor!
Lup.	Oué divino!
Sol.	Qué admirable!
	Cómo se goza escuchando
	el cántico de las aves!
LUP.	El aroma de los peces,
	no, de las flores, del aire.
SoL.	Y el trino del ruiseñor.
LUP.	Que dice gri, gri, gri. (Imitando el canto.)
Sol.	Y el ánade

cuando nada.

LUP. Sí? (Y el mirlo.) Sor. Y el sol que ilumina el valle, qué hermoso! LUP. Y si es en agosto qué grato es sudar á mares! Sor. Y la lluvia? LUP. Qué delicia! Sor. Contemplar entre cristales el objeto de mis sueños como una estátua mirándome... LUP. Calado como una sopa y con el lodo hasta el talle, SOL. ¡Divino! LUP. Arrebatador. Sor. Y despues verle alejarse volviendo hácia á mí los ojos, llegar á su hogar... Y darle LUP. al punto una pulmonía. Y decir con tiernos ayes... SoL. LUP. ¡Ay! amor, cómo me has puesto! Y subirse con los ángeles. SOL. LUP. (Despues de haber hecho el tonto en este mundano valle.) SOL. Es poético! sublime! LUP. Atroz! inconmensurable! Sol. Y si usted ama de veras. segun dice... (Llegó el trance.) LUP. SOL. Gozará en estos momentos... LUP. (Trágicamente.) ¡Ay! Solita, no hay quien calme la revolucion que ruge en mi corazon amante: solo un bando de esa cara puede contenerla. SOL. Calle. qué ojos me echa! LUP. Sola! Sola! Mi pasion es pura, grande! SOL. (Qué ridículos se ponen

los viejos en estos lances!

	El amor á cierta edad
	es visible.)
LUP.	Usté es el ángel
	de mi vida.
Sot.	Calle usted;
QUL.	si Cárlos llega á enterarse
Lup.	Pues que lo sepa, mujer.
Sol.	Hace un momento, un instante.
DUL.	ha dicho que me adoraba.
Lup.	Me ha descompuesto esa frase.
Sol.	Nuestro amor era un secreto,
Dire.	oculto en estrecha cárcel.
LUP.	Abandone usté á ese monstruo.
Sol.	Qué dice usté, abandonarle
SOL.	cuando me ha dicho
Lup.	Mentira.
1301.	Yo le he cogido infraganti,
	y es mi obligacion librarla
	del peligro.
Sol.	Él engañarme!
Jon.	No puede ser.
Lup.	Sí señora.
Sol.	No consiento que le ultraje
~ ,	como Julia
LUP.	(Sigo el tema.)
Sor.	Que está con él implacable.
LUP.	Y no la falta razon.
	Ay! Solita! usted no sabe.
Sol.	Ahora lo voy á saber.
	(Gritando.) Ingrato! perjuro! infame!
Lup.	Silencio.
Sol.	Quiero gritar,
	y soy capaz de arañarle.
LUP.	(Lo creo.)
Sol.	Ahora lo veremos;
	y si usted quiso burlarse,
	aún no sabe quién soy yo.
LUP.	Si él ha sido un botarate
	podré esperar?
Sol.	Hasta entónces,
	amigo, todo es en balde.
	(¡Ay si ese monstruo me engaña!)

(¡Ay si yo llego á pescarte!) LUP.

ESCENA XII.

DICHOS y CÁRLOS.

(Es ocasion? CARLOS.

Lup. Ya lo creo.

CARLOS. Y cómo está?

LUP. Como un guante.

> y si apoya usted con fuerza lo que la he dicho poco hace en contra de usted, negocio

acabado.

Sí? al instante... CARLOS.

(Se acabó; hice mi jugada LUP. y ya no me tose nadie.)

(Se va por el foro.)

ESCENA XIII.

DOÑA SOLEDAD, CÁRLOS.

Tiita del alma mia. CARLOS.

Sol. Aparta bribon, infame.

CARLOS. Pero tia ...

Libertino. Sor.. salteador de beldades

inconscientes.

(Y me ha dicho CARLOS.

que ya estaba como un guante.) Dime, es ese el amor puro SoL.

que hace poco me juraste?

Yo no he jurado. CARLOS.

Sor. Lo niegas?

(Cárlos va à hablar.)

(Sin dejarle.) Calla; tú quieres matarme. Av! va me empieza el histérico.

(Cómo obviar este percance!) CARLOS.

Tia, reflexione usted ...

No trates de disculparte. Sor.

Sólo hay una alternativa; ó tu mano...

CARLOS. Dios me ampare.

Sol. Ó huye de mí para siempre, que yo en solitario valle estaré siempre solita

devorando mis pesares.

Carlos. (Si pudiera convencerla...)

Sol. Escoge al punto.

CARLOS. (No es fácil.)

Ya sabe usted que la quiero.

Sol. Sí? mi esperanza renace; vamos á ver al notario.

Carlos. Escuche usted!

Sol. Al instante.

CARLOS. Otro dia.

Sol. No, en seguida.

Carlos. (Se acabó, ya no hay escape.) Sol. Vamos, ven. (Insistiendo.)

CARLOS. (Resistiéndese.) Tan de repente... Sol. Conque te niegas? (Exaltada.)

CARLOS. (Sin saber qué decir.) Negarme... Eso no... pero...aún soy jóven.

Sol. Y yo soy vieja? (Furiosa.)

CARLOS. (No hay nadie

que me socorra!)
Sol. Me insultas!

Y me faltas, aire, aire! Ay! ay! ya me se sube el nudo á la garganta. (Haciendo contorsiones.)

CARLOS. (El ataque.

Esto es peor.)
Sol. Tú me matas.

¡Av! av!

(Se desmaya en los brazos de Cárlos.)

CARLOS. Requiescant in pace.

ESCENA XIV.

DICHOS y EMILIA, por el foro; luego RAFAEL.

ENILIA. Ahora veré á don Lupercio.

Carlos. Y no vuelve? esto es más grave.

Favor, socorro.

EMILIA. (Sorprendida.) Qué escucho!
Mi marido! (Viéndole.)

Carlos. Soy un mértir.

Ella!

EMILIA. Con otra en los brazos!

Ay! ay! (Vacilando.)

Carlos. No te desmayes,

yo te explicaré...

EMILIA. (Gritando.) Bribon.

RAF. Qué pasa? (Sale izquierda segundo término.)

EMILIA. Rafael, ampárame.

Carlos. Y le tutea!

EMILIA. Yo muero.

(Se desmaya en los brazos de Rafael.)

CARLOS. Explicame...

RAF. Es la de ántes.

ESCENA XV.

DICHOS, JULIA y D. LUPERCIO.

Julia. Qué es esto?

RAF. (Ya me perdí.)

Julia. Qué estoy viendo!

LUP. (Izquierda segundo término.) Qué ha ocurrido?

Julia. En brazos de mi marido esa mujer, jay de mí!

(Se desmaya en brazos de D. Lupercio.)

LUP. Ya van tres.

RAF. (Desesperado.) (Bendito Dios!)
CARLOS. Conque mi mujer. (A Rafael.)

RAF. Qué cisma.

Lup. Luégo era ella .. (A Cárlos.)
CABLOS. La misma.

EMILIA. (Volviendo en sí de repente.)

Me vengaré de los dos. (Se va por el foro.)

CARLOS. El desmayo fué un pretexto.

RAF. Nos va á tender una red. (Se va siguiéndola.)

CARLOS. Y él la sigue? Tome usted.

(Despues de dudar un momento entrega Doña Soledad á D. Lupercio y se va siguiéndolos.)

Lup. (Con las dos.) Y qué hago yo con todo esto?

(Las dos manotean con violencia. D. Lupercio no puede contenerlas. Telon rápido.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

in principle of the state of th

-0.5 (Part and the control of the co

the same does not be the

Colorsia Vitte

and the second

ACTO TERCERO.

La misma decoracion de los anteriores.

ESCENA PRIMERA.

JULIA, DOÑA SOLEDAD, D. LUPERCIO.

Las dos primeras desmayadas, D. Lupercio, auxitiándolas.

Lup. Doña Soledad, señora

doña Julia! Como el mármol están las dos! qué tormento!

Vuelta al aire. (Echándolas aire.) Ya me canso.

(Doña Soledad y Julia se mueven.)
Ya parece que se mueven.

(A Doña Seledad.)

Mi vida, mi bien, mi encanto.

Sol. Á dónde está ese tunante?

Julia. No está, no, qué desengaño!

Son. Donde ha ido?

Julia. Dónde ha ido?

Sol. Responda usted pronto.

Lup. (Aquí me van á arañar.)

Julia. Se habrá ido con ella! Ingrato!

Sol: Esa debe ser el lío de mi sobrino.

Julia. De Cárlos?

No señora.

Sol. Tú qué sabes?

Yo tengo pruebas.

Julia. Yo datos

irrecusables.

Sol. De veras?

Julia. Por mí desgracia.

Sol. No paro hasta averiguar quién es

mi rival indigna.

Lup. Vamos, vo seré su tierna égida.

CARLOS. (Por el foro.) Dónde está?... Mi tia.

(Ai verla, se oculta izquierda segundo término.)

Sol. Rabio

por encontrarlo.

Lup. Y á qué?

Sol. Cállese usted.

Lup. Ya me callo.

Sol. Pronto sabré la verdad.

Ya no hay remedio, me marcho

esta tarde con mi madre.
Sol. Y yo de rabia me caso,

y ademas le desheredo y le maldigo.

Lup. Gran rasgo

que la eleva usté á la altura de la madre de los Gracos.

Sol. No me insulte usted.

JULIA. (Llorando.) Dios mio!
Sol. No llores por ese vándalo.

Julia. Si le quiero.

Sol. Pobrecita!

Adios, que estoy estallando.

Lup. Abur, yo me voy detrás, que esta mujer es un banco y yo quiero ser la cola.

Sol. Le voy á armar un escándalo!

(Se van por el foro) son

ESCENA II.

JULIA.

Me dejan sola, me alegro, me desahogaré llorando, ay! yo quiero olvidarle, pero si le quiero tanto!...

ESCENA III.

JULIA, CÁRLOS por el foro.

Carlos. No está por ninguna parte.

Julia. Él es. (Viendo á Cárlos.) Dios mio!

CARLOS. (Contrariado.) No salgo...

(Veá Julia.)

Su mujer. No cabe duda: justo, aquí tengo el retrato.

(Buscándole.) Le dejé en la otra levita.

Dios nos coja confèsados si mi tia dió con él.

Julia. (Quién será?)

Carlos. (Tengo en mi mano

la venganza.)

Julia. Caballero...

Carlos. Señora! (Vaya, es un pasmo

de belleza.

Julia. Yo quisiera...

Carlos. Saber quién soy?
Julia. Ju

Julia. Justo. Cárlos

Sandoval.

Julia. Muy señor mio. (Este es su cómplice.)

CARLOS. Há rato

que buscaba á Rafael...

Julia. (Habrá hipócrita!)

CARLOS. Y no le hallo.

Julia. (Con ironía.) Me choca que usted no sepa donde está, porque es extraño, que siendo usted tan su amigo, y casi como un hermano, y su más fiel confidente, y único depositario de sus más hondos secretos...

Carlos. (No cabe duda, está en autos.) Señora, si usted supiera por qué le vengo buscando...

Julia. Para algun asunto grave. (Con ironía.)

CARLOS. Y tan grave.

Julia. Pues es claro. Carlos. Sencillamente, señora,

le busco para matarlo.

Julia. Qué dice usted? (Sorprendida.)
CARLOS. Lo que usted ove:

y si le encuentro le mato.

Julia. Si es broma, es de muy mal gusto, y yo no le he autorizado...

Carlos. Broma? sí, no es mala broma lo que ahora me está pasando.

Julia. Trata usted de sincerarse?

Carlos. No señora, yo no trato más que de hallarle en seguida. Créame usted, si le hallo...

¡Dios santo!

Julia. (Parece que habla de veras.) Carlos. Se fué con ella.

No me engañe.

JULIA.

CARLOS.

Yo salí
detrás y ya iba á alcanzarlos,
cuando de pronto me escurro
en la acera, y un pobre anciano
me coge de los faldones
para evitar el porrazo;
al esfuerzo se rompieron,
y al mirarme hecho pedazos
los perdí á los dos de vista.
Me fuí á casa, me he mudado
y he vuelto, pero no está;
adónde estará ese vándalo?

Julia. Dios mio, si habrán huido? (Asustada.) Carlos. Huir!... tiene usté algun dato? (Alarmado.) Julia. Mucho le interesa á usted?

Carlos. Si me interesa, icanasto! ahí es un grano de anís.

Julia. No comprendo.

Carlos. Que es un grano de anís lo que estoy sufriendo.

Julia. Y usted no sabía...

sabía, pero no todo,

que si yo llego á pescarlo
se arma la de Dios es Cristo,
que yo no dejo á un casado
que salte el cercado ajeno.

Julia. Y si usted se queja...

Carlos. Rayos y truenos, pues no he de quejarme,

Como que soy el pagano.

Julia. Es decir que usted tambien...

Carlos. Es claro, señora, es claro. Julia. Qué descaro! qué cinismo, y amigos...

Carlos. No es para tanto, porque yo tengo licencia...

Julia. Qué avilantez.

Carlos.

Julia. Es decir que esa mujer?...

CARLOS. Es mi mujer.

JULIA. Y ha faltado mi marido á los deberes de la amistad?

Carlos.

No lo extraño,
que donde ménos se piensa
salta la liebre, y yo salto
de coraje.

JULIA. Ahora me causa horror haberle guardado entera fe.

CARLOS.

Yo tambien

de estársela ahora guardando.

Yo que le juzgaba mal...

CARLOS.

(Como le tira á un casado
su mujer á la semana

de estar prendido en el lazo!) (Se oye un campanillazo.)

Julia. Aquí está.

Carlos. Llegó la mia.

Julia. Perdónele usted.

Canario!

Julia. Imite usted mi conducta.

CARLOS. Y cuál es?

Julia. Hoy me separo

para siempre.

CARLOS. (Me da lástima.)

Julia. No quiero verle.

CARLOS. Yo trato de encontrarle. (Se oye otro campanillazo.)

JULIA. Ya está aquí, tenga usted prudencia, Cárlos, y dígale usted que hoy mismo he decidido irme al lado "de mi madre: bien decía,

que no me amaba.

CARLOS.

Le mato.

ESCENA IV.

RAFAEL, CÁRLOS.

RAF. (Cárlos aquí!) Estabas solo? Crrlos. Y tú, á dónde has estado?

RAF. Habla.

Carlos. Contesta. Responde.

CARLOS. Yo lo exijo.

RAF. Yo lo mando, tengamos la fiesta en paz.

Carlos. En paz? Dí, dónde has dejado á mi mujer, que ya dudo

de tu amistad?

RAF. Basta, Cárlos, que me ofendes.

Carlos. No me importa-

Vamos en seguida, vamos.

RAE. Pero á dónde?

- 67 -Y lo preguntas? CARLOS. Dónde hemos de ir? á matarnos. RAF. Pero hombre, atiende á razones. CARLOS. Mi razon es un sablazo. Me vas á pedir dinero? RAF. CARLOS. Tú la seguiste? (Sin hacerle caso.) RAF. Sí, es claro. CARLOS. Pues es turbio. RAF. Yo te lo juro... CARLOS. No busques pretextos. RAF. Cárlos! (Impaciente.) Te aseguro por mi honor que aquí no hay ningun engaño. Conocí á Emilia mucho ántes que tú: luégo me he casado, y ya no la he vuelto á ver hasta que de un modo raro...

Carlos. A qué ha venido á tu casa?
RAF. No he podido averiguarlo.
CARLOS. Ves, si no tienes disculpa.

RAF: Por piedad!

CARLOS.

Dónde has estado

hasta ahora?

RAF. Yo te diré.
CARLOS. La verdad sin comentarios.
RAF. Ya se acaba mi paciencia.
Cuando volvió del desmayo,
salió, yo quise seguirla
para aclarar este arcano,

pero ella me rechazó, tomó un coche.

CARLOS. Sola?
RAF. Es claro:

por la escalera interior subo á escape á mi despacho, no estabas, corro á buscarte y hasta ahora que te he encontrado...

Carlos. Esas son torpes excusas. Vamos en seguida.

RAF Vamos, pero yo soy inocente.

CARLOS. Devuélveme aquel retrato

que yo con candidez suma puse hace poco en tus manos; y en buenas manos estaba el pandero.

RAF. Voy á dártele.

(Se dirige al secretaire v le abre.)

Fíese usté en la amistad. CARLOS.

Tú ves visiones. (Bascando.) Dios santo! RAF. si no está aquí, yo me ofusco.

CARLOS. Dame.

Si le estoy buscando. RAF.

CARLOS. Pues tú le guardaste.

RAF. Sí,

y ahora no le... CARLOS. Diablo, (Dudando.)

no habiendo más que una llave. RAF. Nada, es inútil, no le hallo. CARLOS. Ya comprendo donde llega

tu cinismo.

RAF. No seas sandio,

teniendo el original de qué servía el retrato!

Ya confiesas. CARLOS.

RAF. No confieso, sólo te hago ver que es falso

tu argumento.

CARLOS. Dime ahora

que veo visiones.

(Reprimiéndose.) Cárlos ... RAF.

CARLOS. No creas que me amedrentas. RAF. Ya salimos del pantano.

CARLOS. Ha parecido?

Es igual. RAF.

One indudablemente he dado en lugar de estos recibos á don Lupercio, el retrato

de tu mujer.

CARLOS. No te creo, todo es inútil, salgamos.

Aquí viene don Lupercio. BAF. CARLOS. Te convenceré en el acto

de que mi sospecha es justa.

RAF. Y en seguida...

Carlos. Nos matamos.

RAF. Bien, hombre, nos mataremos, porque ya me tienes harto.

ESCENA V.

DICHOS y D. LUPERCIO.

Lup. Casi tengo la fortuna

encadenada en mis brazos.

RAF. Don Lupercio!

Lup. (Abstraido.) (Y tendré coche y un hotelito en el barrio de Salamanca, y gran mesa, eso sí, catorce platos lo ménos.)

CARLOS. Qué está diciendo

don Lupercio? (Llamándole.)

Lup. (Sin oirle.) (Y como acaso
tendrá alguna finca rústica
en algun pueblo cercano,

haré mejoras notables; me elegirán diputado.) (Muy contento.)

RAF. Esto parece imposible.

Lup. Pues no cree que sea raro
que una persona arraigada
tome asiento en los escaños

de la representacion nacional.

RAF. Usté está malo.

Lup. Y usted muy largo de lengua.

RAF. Don Lupercio... (Exaltado.)

Lup. Hable usted bajo,

que no soy sordo.

RAF. Yo estoy
en mi casa y en ella hablo

como quiero, más si á usted le disgusta se va.

LUP. Es claro,
y aunque yo no olvidaré
este techo hospitalario,

que ha sido mi protector en mis dias más aciagos, como las cosas varían

hoy me despido y me marcho.

CARLOS. (Deteniéndole.) Pero antes devolvera...

Lup. Yo devolver, qué?

RAF. Un retrato

que en lugar de este recibo

le dí á usted.

Lup. (Dios soberano,

se descubrió!)

CARLOS. Y al momento.

Lup. (A Rofael,) Usted está trascordado.

RAF. No señor, porque está aquí el que debí darle.

Lup. Acaso

no suceden en el mundo los fenómenos más raros, hoy que está la nigromancia á tanta altura y un grado?

RAF. Si no responde usted pronto voy á ser el nigromántico que le vuelva usted el juicio

en este momento. (Coge una silla.)
(Deteniéndole.) Alto,
no se vaya á malograr
de repente un millonario

en agraz.

RAF. Hable usted.

LUP. Voy.

CARLOS. Pronto, cante usted de plano.

Lup. Bien! la señora le tiene.

CARLOS. Julia?

LUP.

Lup. Sí.

RAF. Ha descerrajado? RAF. No señor, con otra llave.

Como el mueble fué regalo de su mamá...

RAF. Ya comprendo,

y de todo me hago cargo. Carlos. (Parece que hablan de veras,

pero dudo.)

RAF. Soy el amo

en mi casa y se hará en ella por fuerza lo que yo mando. Yo la diré á mi mujer...

LUP. Creo que ha volado el pájaro, que la señora se marcha.

CARLOS. (Voy á vengarme.) Hace un rato, y en esta sala, me dijo que decidía irse al lado

de su mamá. RAF. Dios eterno.

luego la has visto!

CARLOS. Y hablamos. (Con intencion.)

RAF. Ahora lo comprendo todo, pero yo sabré evitarlo. Julia se cerró por dentro, veré por el otro lado.

Es necesario impedir... (Se va por el foro)

ESCENA VI.

DICHOS, ménos EAFAEL.

Carlos. Cómo va?

LUP.

LUP. Todos nos vamos. CARLOS. Hombre, déjeme usté en paz.

Yo debo desengañarlo, LUP. que entre personas honradas

no sienta bien el engaño. Pero qué está usté diciendo? CARLOS. Qué he de decir, que me caso.

(La solté.)

(Qué dice este hombre?) CARLUS.

Se ha quedado usted estático? LOP. CARLOS. Sí señor, aunque supongo,

que recordará usté el pacto,

y no se referirá á mi tia.

LUP. Pues es llano que á Solita me refiero.

CARLOS. (Dominándose.) Amigo, usted está falto. (Indicando la exbeza. Lup. Gozo perfecta salud.

ESCENA VII.

DICHOS Y RAFAEL.

RAF. Tambien allí está cerrado.

(Va. primera puerta izquierda, primer término.)

Abre, Julia. (Golpeando la puerta.)

Lup. Por piedad,

aun hay más, al fin y al cabo es posible que la herede; como usted la ha despreciado yo me cargo con el muerto.

CARLOS. Ya no hay remedio, le mato.

(Coge una silla.)

Lup. (Corriendo.) Favor! Socorro!

CARLOS. (Siguiéndole.) Tunante. RAF. Ábreme, yo te idolatro. (Golpeando.)

Lup. Ahí queda eso.

(Huyendo por el foro despues de haber tomado las vueltas á Cárlos.)

CARLOS. (Siguiéndole.) No te escapas. (Se va tras él.)

RAF. Echaré la puerta abajo.
(Golpeando con fuerza.)

ESCENA VIII.

JULIA, RAFAEL.

Julia. Y te atreves, que osadía.

RAF. Escúchame.

Julia. Y aún provoca la cuestion, quién lo diría!

Que fuera á tomar en boca..

RAF. No diré esta boca es mia.

Julia. Todo acabó entre los dos.

tu perfidia he conocido .
y voy de mi madre en pos.

RAF. Yo te ruego...

Julia. No he concluido,

aún me queda mucho. (De repente.) Adios.

RAF. Mira que tengo barruntos...

Julia. Si yo te pondré los puntos.

RAF. De echarme por el balcon. (Se dirige á él.)

JULIA. (Deteniéndole.) No, Rafael, por compasion.

Qué, no podemos ir juntos?

RAF. Pues escucha.

Julia. Ya no chisto.

RAF. Todo, todo lo que has visto

ha sido pura ilusion.

Julia. (Yo no sé cómo resisto sin pegarle un bofeton.)

RAF. . Yo probaré...

Julia. No lo intentes.

RAF. Hay datos.

Julia. Vas á inventarlos?

Y ante esta efigie, qué sientes? (Le enseña el retrato.)

Dí que no es tuya.

RAF. Es de Cárlos.

Julia. Conque de Cárlos?

RAF. Sí.

Julia. Mientes.

RAF. Aquí me le dió á guardar.
Como es su mujer, quería
toda sospecha evitar,
porque teme que su tia
le pueda desheredar.

Y aún dudarás?

Julia. No lo ví.

RAF. Yo te juro...

Julia. Júralo.

RAF. Yo soy inocente.

Julia. A mí?...

RAF. Yo digo que sí, que sí.

JULIA. Yo digo que no, que no. Ya mi paciencia es excasa.

Julia. Y va la mia se estrella.

RAF. Y nadie me pone tasa.

Julia. Ahora me voy de esta casa. (Se pone el velo.)

RAF. Y yo tambien salgo de ella.

(Se pone el sombrero. Los dos se detienen en el

foro. Pausa.)

11

JULIA. Habla para sincerarte. RAF. Habla para convencerte. JULIA. No deseas vindicarte?

RAF. Por qué he llegado á quererte?

Por qué no puedo olvidarte JULIA.

y sufre mi corazon?

RAF. Tu duda roba mi calma, todo ha sido una ilusion!

JULIA. Ay! deseo con el alma...

RAF. El qué?

JULIA. Que tengas razon.

RAF. La mia probar desea que vo nunca te falté.

JULIA. Es preciso que te crea; si amas á otra, créeme,

procura que no lo vea. (Le abraza.)

RAF. Bendita, me das la vida al reanudar este lazo

de amor, ilusion querida. JULIA. Que me trae en un abrazo la confianza perdida.

ESCENA IX.

DICHOS y DONA SOLEDAD. Viene por el foro muy agital .

Sol. Abrazados!

Es delito? JULIA.

Ya te lo diré despues. Sot. Conoce usté esto?

(Á Rafael enseñándole el retrato.)

RAF. Oue es su retrato? Dios bendito!

SoL. Te ha sido aciago el destino.

Parece imposible. (Aproximándose.) JULIA.

RAF. (Rechazándola.) Quita. Le he encontrado en la levita Sor.

> que llevaba mi sobrino. Guiada por Belcebú quise saber sin temor quién me robaba su amor. Qué desengaño! eras tú.

	- 10 -	
J _{ULIA}	. Qué calumnia!	
RAF.	Ven acá,	
	niega esta prueba.	- 17
JULIA.	La niego.	. ;
RAF.	Es decir que yo estoy ciego.	
JULIA.	Yo puedo jurarte	
Sol.	Ouiá,	
RAF.	Sabe que no es de mi agrado,	
	y á retratarse se atreve	
	para dársele	
Sol.	Es que llueve,	
	Rafael, sobre mojado.	
RAF.	Cómo?	
SOL.	Sí. Al pensar casarme	
	de ello la hice indicacion.	
	mereció su aprobacion,	
	y es más, que llegó á animarme.	
	Volví de buena manera,	
	la dije que mi destino	
	me unía con mi sobrino	
	y se puso echa una fiera.	
JULIA.	Jesús!	21
RAF.	Sí, no hay duda, Cárlos	ند
	siempre quería encontrarla,	
	todo su afan era hablarla.	
Sol.	No es posible disculparlos.	
RAF.	Haré por tí un desatino.	
JULIA.	Pues no veo la razon,	
	ves derecho á la cuestion	
_	y no tuerzas el camino.	
RAF.	Bien dije, y ahora resulta	
	que ese afan de figurar,	
	de lucir, salir y entrar	
	tenía una causa oculta.	
JULIA.	Pero hombre! (Tratando de convencerle.)	
RAF.	Hay entre los dos	-
	un abismo; hasta encentrarle	
	y saber voy á buscarle.	
Interior	(Sale por el foro.)	
JULIA.	Anda bendito de Dios.	

containing at almost on all

ESCENA X.

DICHOS, ménos RAFAEL.

Sol. Jesús, va desaforado, y si le encuentra...

Julia. Ojalá.
Así se arrepentirá

de lo mal que me ha juzgado.

Sol. Eso no es tener clemencia.

Cárlos dirá sin recato
quién le ha dado ese retrato
y probará mi inocencia.

Sol. Y aún te atreves á negar...

Julia. Digo la verdad, no niego,
y sobre todo la ruego
que no me vuelva á ultrajar.
Usted la calma perdió
con esa ansiedad cruel,

y sabiendo quién es él se olvidó de quién soy yo.

Sol. (Cortada.) Creyendo que me has roba su corazon...

J LIA. Desatino.
Y ademas, que su sobrino
de usted está ya casado.

Sol. Él? No seas inhumana.

Julia. Se lo digo por su bien.

Sol. Pero con quién, dí, con quién?

Julia. Con doña Emilia Jarana.

Sol. Se me escapó.

Julia. (Qué ansiedad!)

Sol. Sin mi permiso, qué horror!
Julia. ¡Ay! hasta cuándo, Señor...

(Se entra en su cuarto izquierda, primer término.)

Sol. Dios mio, qué crueldad! (Se sienta.)

ESCENA XI.

DOÑA SOLEDAD, D. RUPERTO.

LUP. Uf, que hombre, si es una fiera;

mas no cedo aunque me cueste... SOL. Tendré que cargar con este ó me quedaré soltera. Y yo no soy ménos que él, de mi idea no me aparto, me caso, y no verá un cuarto y me vengo del infiel. Ella ¡qué veo, usté aquí? LUP. Sor., Cómo me estará el peinado? (Se arregla con afectada coquetería.) Viene usted muy alterado. Por usted sola... LUP. SOL. Por mí? No entiendo. LUP. Mi corazon, aunque peque de incivil, viaja en ferro-carril. Ahora llega á la estacion y en ella saber quisiera si la he prendido en mi red. SOL. Hombre, por Dios, deme usted cinco minutos de espera. LUP. Los concedo con enojos. SOL. (Pobre, de amor está ciego.) Mi corazon es un fuego LUP. y la bomba son tus ojos. (Qué bonito!) Antes decía... SoL. (Con ridícula coquetería.) No lo recuerde usté en vano LUP. que me otorgará su mano y esa boca de sonrisa. Si habla con ingenuidad. Sol. LUP. Usté es la rosa temprana que se abre por la mañana. (Vaya una barbaridad.) En mi tendrá usté un esclavo. Iremos siempre juntitos, y cuando estemos solitos... Que me ruborizo. Sol.

(Bravo.)
Será usted una flor de estufa
y la arreglaré los tufos.

LUP.

Sol.	· Me llevará usté á los Bufos?
LUP.	
	Sí. (No estás tú mala bufa.)
Sol.	Nuestra vida en un eden
	convertiremos.
LUP.	Preciso.
Sol.	Estoy en el Paraíso.
LUP.	Usté está siempre en Belen.
Sol.	De veras?
LUP.	Es la verdad,
	no abrigo una mira ruin.
Sol.	Si viene uste d con buen fin
LUP.	Calme usted esta ansiedad.
SOL.	Tanto insiste
LUP.	Yo lo imploro,
	»De tu amante compasion
	»ó arrancarme el corazon
	»ó amarme, porque te adoro.»
Sol.	Prendida en su amante red
502.	me tiene ese dulce acento.
LUP.	Ay, Lolita, lo que siento
1101.	cuando yo escucho el de usted.
Sol.	Usted? (Disgustada al oir la palabra.)
LUP.	No hagamos el bú
LUP.	y renazca la franqueza;
	el tú envuelve más franqueza.
Sol.	Pues tú el primero.
LUP.	Tú.
Sol.	ı u.
	(Desde aquí más rápido y algo exagerado.)
LUP.	Me quieres?
Sol.	Con frenesi.
LUP.	Me idolatras?
Sol.	Con delirio.
LUP.	Por tí sufriré el martirio.
Sol.	Y yo la vida por tí.
LUP.	A tus protestas me asocio.
Sol.	Viene gente.
LUP.	Hasta despues.
Sol.	Espérame aquí.
LUP.	Eso es.
Sol.	Adios. (Con mucha coquetería.)
LUP.	(Hice mi negocio.

Al fin realizo mi plan.)
(Este ya no me lo quitan.)
Adios, adios, palomita.

Lup. Adios, adios, palomita Sol. Adios, adios, gavilan.

Sol.

(Se va por la izquierda primer término y se hacen los dos exageradas señas amorosas.)

ESCENA XII.

D. LUPERCIO, EMILIA.

Lup. Ya empiezo á estar en mi centro.
Ya se colma mi ambicion
y siento aquí una emocion...
Emilia. Gracias á Dios que le encuentro.

EMILIA. Gracias á Dios que

EMILIA. Sí.

Lup. Usted se equi-oca;

esto me parece raro.

EMILIA Creo que me explico claro. Lup. (Esta mujer está loca.)

EMILIA. Admire usted mi virtud. Solamente he vuelto aquí

por usted.

LUP. Cómo! por mí?

EMILIA. Usted calma mi inquietud.

LUP. (Yo? la ocurrencia es pasmosa.)

EMILIA. Á que ya su alma presiente...

Permita usté que me siente, porque yo soy muy nerviosa.

Lup. (Creo que no estoy tranquilo.)
Emilia. Desde ayer le estoy buscando.

Todo el dia andando, andando, siempre con el alma en vilo.

Lup. (Algo me va á suceder.)

Emilia. Qué dia tan horroroso;
pero al fin hallé á mi esposo.

Lup. Y yo qué tengo que ver...

EMILIA. Usté es mi amparo, mi guía,

y de usted todo lo espero, porque es usté un caballero, segun me ha dicho mi tia.

Anton Anaton and the

Lup. Su tia? And im or in the

EMILIA. Sí. (Yo no salgo

(Yo no salgo

de mi sorpresa.)

Emilia. Y me obligo

á probarle....

Lup. (Cuando digo que á mí me va á pasar algo.)

EMILIA. Que no dejo de quererle.
Que no dejo de quererle.
Que procedió inadvertida,
y que hoy triste, arrepentida,
está deseando verle.
Ella colmó mi agonía,
ella me indicó su huella,

y ella...

Lup. Pero quién es ella? EMILIA. Pues quién ha de ser! mi tia.

Lup. Quedo enterado.

EMILIA. Y respondo

de que le quiere á usté mucho y usted tambien.

Lup. Yo? ¡qué escucho!

si no la conozco á fondo. Á fondo? (Sin entenderla.)

EMILIA. Y á fe de Emilia, sé que tomará intorés

por mí, que al fin usted es el jefe de la familia.

Lup. Zambomba.

LUP.

EMILIA. Y que no soporta de hoy más una felonía.

Sí, pues bonita es mi tia... Lur Dale! y á mí qué me importa?

EMILIA. Tal disimulo me irrita.

Lup. Basta, que yo no soy tonto.

EMILIA. Se ha olvidado usted tan pronto...

Lup. Yo? de quién?

Emilia. De su Frasquita.

Lup. Qué he oido? de mi mujer? Emilia. La misma.

> Quién la engañó, si mi mujer ya murió.

EMILIA. Ahora la va usted á ver.

Venga usté aquí. (Le lleva al balcon.)

Lup. Vaya un cisma.

Será tan fatal mi estrella!

Emilia. Mírela usted, no es aquella?

Lup. (Aterrado.) No cabe duda, la misma. Y esta carta! Qué embolismo!

(Enseñando una carta.)

EMILIA. Murió, aun cuando no me cuadre, su prima, que era mi madre

y se llamaba lo mismo.

Lup. La oí por casualidad que una prima tuvo, sí.

EMILIA. No le hablaba á usted de mí?

Lup. No había necesidad.

Emilia Fué muy negra mi fortuna. Ay, la convulsion me asalta.

Mamá hacía mucha falta. Y ésta no hacía ninguna.

EMILIA. La lloro hace más de un año.

Lup. (Desearon sin malicia

darme una buena noticia y me han dado un desengaño.

Todo acabó para mí.)
Esa afliccion no se explica.

Lup. Y diga usted, sigue rica? Emilia. No tiene un maravedi.

Lup. Su fortuna ...

LUP.

EMILIA.

EMILIA. Échale un galgo; seria quiebra la arruinó.

infeliz!

Lup. Bien dije yo,

que me iba á suceder algo.

EMILIA. Le espera.

Lup. Yo me desbordo.

EMILIA. Su corazon no se inflama? Mire usted cómo le llama.

(Indicando el balcon.)

Lup. Pues que llame, estoy sordo.

EMILIA. No existe amante interés en ese pecho inhumano?

Lup. Si no pongo en nada mano

que no me salga al revés. Yo que sonaba sin tino! Adios, Soledad querida! :Av de mí! toda mi vida siempre he torcido el camino.

EMILIA. Ya se acerca. (Mirando al balcon.)

LUP. Sí? ¡qué horror! EMILIA. Está aquí en breves instantes.

LUP. Tiene el mismo genio que ántes? EMILIA. Le tiene mucho peor. to a liver un

LUP. Dios eterno!

Ya es manía. EMILIA. No se puede tolerar:

y á veces suele pegar.

LUP. Me cayó la lotería. (Suena un campanillazo.) 4 1 2131 7

Los pos. Ella.

Published in artist and farthing. LUP. Ya no hay remision. EMILIA. Justo, tenga usted calma. Av., sobrina de mi alma! LUP. EMILIA. Tio de mi corazon!

ESCENA XIII. currences are socieded dance

DICHOS y CARLOS por el foro.

17.7.3

MILLE

gentless of myork in Qué estoy viendo? CA RLOS.

Lup. (Separándose.) Dios clemente!

Cárlos! EMILIA.

Teme mi furor, (Amenazándole.) CARLOS. viejo estúpido.

(Huyendo por el foro.) Favor. LIIP.

EMILIA. Ven aquí. 1310 1 SEC. TO. CARLOS. Perfectamente.

ESCENA XIV.

Listin of

I a step = all mail put

CARLOS, EMILIA.

Oyeme. Tros ve a grand may we can EMILIA. No te disculpes. CARLOS. No necesito disculpa EMILIA. que solamente el culpable

	aquí eres tú.	
CARLOS.	Calla.	(4)
EMILIA.	March of Nunca. Set of	
	Si nos van á oir los sordos, a trato	
	ó es que acaso te figuras	
	que te he venido á buscar	(1600)
	para quedarme ahora muda?	
	no sabes tú quién soy vo?	Land.
CARLOS.	Basta, en vano disimulas,	r
	tu presencia en esta casa	20 13 13 14 da
	palmariamente te acusa	THE STATE
	de que has venido por ver	
	á un amante antiguo.	- MALLAN
EMILIA.	Busca	· ·
	pretextos á tu perfidia.	EMILIA-
CARLOS.	Contéstame sin excusa.	
GARLEON.	Á qué has venido á esta casa?	
EMILIA.	Pronto saldrás de la duda	CARRON
DMILIA.	y te ajustará las cuentas	
	la única persona, la única,	68,0120 16
	que á nombre de mi familia	Cours.
	te hará cambiar de conducta.	1 1 1 LN 12
	Ahora me lo prometía.	Capital
CARLOS.	Es don Lupercio?	A STATE OF
1 . 6	Te turbas?	Emelli
EMILIA.	Luego has venido á buscarle	Carter
CARLOS.	y no á Rafael?	(1,127) (27.
17	y no a Raiaei!	
EMILIA.	No presumas	
	que voy á olvidar tus faltas	LIME
0	con tus sospechas injustas.	2.17.20.14
CARLOS.	Por Dios, quitame este peso	CAMBRACE
	que me mata y que me abruma.	ELATA.
EMILIA.	Ahora vas á convencerte,	
0	voy á llamarle.	0.0000
CARLOS.	No, escucha.	ALISTA
EMILIA.	Y él te dirá si es razon	is had!
	que tú sin tener ninguna	11 Val
	dejes un amor con rizos	2.71)
	por otro amor con peluca:	1.8118.1
CARLOS.	Calla, si te oye mi tia	1 CANA 1
EMILIA.	(Dudando.) Conque tu tia?	
CARLOS.	La única	

	- 84 -
P	que tengo.
EMILIA.	Y dime, esa es toda
	la razon en que te fundas
	para haberme abandonado
CARLOS.	á las dos semanas justas?
CARLOS.	Me llamó, quise enterarla de mi matrimonio.
EMILIA.	Argucias.
EMILIA.	se iba ella á casar contigo?
CARLOS.	Así pensaba.
EMILIA.	Que gula
EMILIA.	de matrimonio!
CARLOS.	Y como ella
CARLUS.	anualmente
EMILIA.	No concluyas,
EMILIA.	esa es la de la pension
	que me dijiste?
CARLOS.	Sin duda,
CARLUS.	y como quiero heredarla
EMILIA.	Adelante, eso me gusta.
CARLOS.	Yo pretendo que por buenas
EMILIA.	Y es mucha la herencia?
CARLOS.	Mucha.
CARLUS.	Tiene casas, olivares
EMILIA.	Y viñas?
CARLOS.	Escucha.
UARLUS.	Tambien la adulas,
	viviremos todos á una,
	ella gastará, y nosotros
EMILIA.	Nos comeremos las uvas.
DMILIA.	Oué felicidad!
CARLOS.	Oué dicha!
EMILIA.	Qué alegría!
CARLOS.	Qué ventura!
EMILIA.	(Ya se olvidó de Rafael.)
CARLOS.	(Ya se olvidó de mi fuga.)
EMILIA.	(Tiene una cabeza loca.)
CARLOS.	(Su cabeza es una brújula.)
EMILIA.	Me quiéres mucho, Carlitos?
CARLOS.	Emilita, y tú lo dudas?
CANLUS.	Dillinus, J va 10 audus.

ESCENA XV.

DICHOS RAFAEL.

RAF. Aquí está.

Ven, Rafael. CARLOS. Que ya mi dicha es segura. nació en mí la confianza, se disiparon mis dudas,

y espero perdonarás mi desconfianza.

Busca RAF.

> padrinos al ser de dia, decidirá la fortuna de nuestras vidas.

Qué es esto? EMILIA.

CARLOS. Qué motive?

RAF. Y lo preguntas?

> Tendrás valor de negar que tú con perfidia astuta, has querido arrebatarme el cariño de la única mujer que quiero en el mundo?

CARLOS. Tú ves visiones, te ofuscas.

RAF. Tengo pruebas.

CARLOS. Imposible!

No puedes tener ninguna.

EMILIA. Habla, Rafael.

RAF. Quién te ha dado este retrato de Julia? (Se lo enseña.)

CARLOS. (Si será el de don Lupercio?)

RAF. Te has sorprendido?

EMILIA. :Oué injuria! Bribon, infiel, libertino.

La paz de mi hogar se nubla.

RAF. Me va á dar la convulsion. EMILIA.

RAF. Estoy resuelto.

CARLOS. Tú abusas...

Nada, tu vida ó la mia. RAF.

EMILIA. Por Dios, no me dejes viuda, que andan ahora los maridos por las nubes.

JULIA. (Saliendo izquierda primer término.) Oué barahunda!

ESCENA XVI.

DICHE

DICHOS, JULIA y DOÑA SOLEDAD.

RAF. Ya está todo descubierto, 15 113511

y es cierta mi desventura.

CARLOS. No, tu acusacion es falsa.

JULIA. Cárlos, calme usted esta angustia.

(Aparece D. Lupercio en el foro triste y cabizbajo - Tell Is The Hartings

v queda alli.)

SoL. Quién te ha dado ese retrato? THE PROPERTY OF LOTING

Dilo. EMILIA.

(Jesús qué figura!) Sol.

CARLOS. Si será el de don Lupercio... RAF. Basta, la verdad ocultas.

SOL. El que estaba en tu levita.

Pues es el mismo. CARLOS.

Le injurias? Sol. Que ántes de irse se le dió... CARLOS.

Ouién? JULIA.

Ouién? RAF.

CARLOS. La mamá de Julia Es cierto: LUP.

RAF.

Maldita suegra!

ebal ESCENA XVII. I see Billion of the Bollow Billion of

DIGHOS y D. LUPERCIO white ories and T

311

.17. 1941.1

Te convences? (A Rafael.) CARLOS.

JULIA. (A Rafael.) Capitulas? RAF. Sí, hija, y te pido perdon.

JULIA. Ya salimos de la duda de la como de la duda de la como de la duda de la como de la como

por haber ido derechos al asunto. Así se busca

la verdad, la línea recta ha de ser tu norma.

CARLOS. (A Rafael:) . TEN suma,

cómo vo digo va á mi tia...)

RAF. Hombre, por poco te apuras.

(Lleva á Emilia delante de Doña Soledad.)

Presento á usted á la esposa de Cárlos.

EMILIA.

Mi alma se inunda

de gozo.

Yo sentiré CARLOS.

ofenderla.

En qué te fundas. SOL.

si eso es lo más natural? Aquí está uno, aquí está una,

y ademas tambien me caso.

Ay! (Mirando à D. Luprecio con expresion.)

LUP.

(Con pena profunda y eludiendo la mirada.)

SOL. Av!

CARLOS. No cabe duda,

se casa y adios herencia.

(Bribon.) (Ap. a D. Lupercio.) EMILIA. Me quedé sin uvas.

SOL.

No es verdad, Lupercio amado?

EMILIA. Qué estoy oyendo?

Santa Ursula! Lup.

SOL. Os presento á mi marido.

EMILIA. El su marido!

SOL. Te asustas?

EMILIA. Diga usted, hombre cruel,

y mi pobre tia?

(Brusca

va á ser la batalla.) SOL. Habla.

Hable usted. JULIA.

LUP.

Sí. RAF.

EMILIA. Qué trifulca!

CARLOS. Quién es esa tia?

LUP. Es...

(Se oye un campanillazo terrible.) Mi mujer.

Sol. Que Dios me acuda.

Casado!...

RAF. Pues no me dijo que su mujer se murió?

Lup. Nunca;

mi mujer es como Elías, de eterna vida.

Sol. Qué burla!

(Se oye una voz de mujer, pero fuerte y vigorosa.)

Voz. (Dentro.) Lupercio!

LUP. Voy.

Sol. Qué vergüenza!

Lup. Todos perdimos la brújula. Carlos. Todos nos equivocamos.

Julia. Y eso consiste...

RAF. En qué?

Escucha.

(Le lleva al proscenio.)

Hoy la senda hemos perdido,
y en alas de una ilusion,
de nosotros, ninguno ha ido
línea recta á la cuestion;
ya cada uno lo deplora,
todos perdimos el tino,
y nuestro mal se empeora
(Al público.)
si tú nos dices ahora
que hemos torgido el Camino.

FIN DE LA COMEDIA.

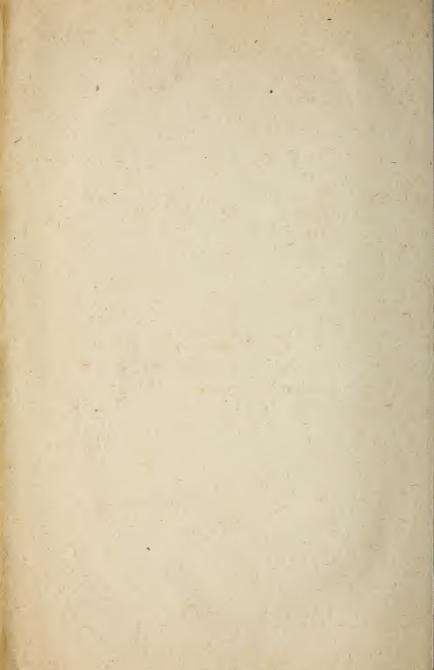
OBRAS DEL MISMO AUTOR:

LA RED DEL POLLO.
EN SOLTANDO LA SIN HUESO.
ESCENAS DE NOCHEBUENA,
À FRANCIA POR UN HULANO.
LA PALMATORIA.
ENTRE MI SUEGRA Y MI TIA.
HUYENDO DEL PELIGRO.
LA FUTURA DE MI TIO.
EN LA PREVENCION.
LA ALMONEDA.
EL ÁRBOL CAIDO.
TORCER EL CAMINO.

AUGIT," CONSIDE DAY SEVENCE

E READE TO THE TOTAL THE T





- 7	3	El equilibrio Europeo	2 Sres. Schez, Castilla y G.	
		1 1 E E E E E E E E E E E E E E E E E E	de Cádiz	Todo.
5	4	Los dedos huéspedes—j. a. p	2 D. J. M. Anguita))
))))	Jugar á la política	2 Ildefonso Valdivia))
5	3.	Próspero y Vicente	2 R. Lopez del Rio))
6	3	Sr. Don Lino Guerrero, Madrid	2 Julian Sanchez	.)) .
2	1	Amor y amor propio	3 Fuentes v Alcon	- '))
5	2	El baston y el sombrero	3 Eusebio Blasco))
10	-1	El lego de San Francisco	3 J. Mota y Gonzalez	20
5	2	El noveno mandamiento-c. o. p	3 M. Ramos Carrion	"
5	2	El nudo Gordiano-d. o. v	3 Eugenio Sellés	- »
5	2	El ramo de flores	3 Sres. Pacheco y M. Godino))
6	2	El rosario de mi abuela	3 D. J. G. de Lima))
	-	Escupir al cielo—d. o. v	3 A. Lopez Muñoz))
3	2	La novela del amor—c. o. p	3 Valentin Gomez	»
6	3	La opinion pública—d. o. v	3 Leopoldo Cano	·))
4	4	La tabla de salvacion—c. a. p.	3 Sres. Coello y Herrero))
3	3	Las consecuencias	3 D. J. G. de Lima))
9	4	Las penas del purgatorio-c.a.p	3 Sres. C. Arana y Fuentes	b
4	3	Soledad—e. o. v	3 D. Eusebio Blasco))
))-))	Torcer el camino—j. o. v	3 R. Martinez Aparicio	" "
7	3	Un árbol torcido—c. a. p	3 Venancio Magin))
2	3	Vivir muriendo	3 José Sanchez Arjona.	. "
6	3	María Stuardo—d. o. v	4 J. Campo Arana))
		ZARZUE	LAS.	
2	2		LAS. 1 D. Jerónimo Moran,	L.
2 4	2 2	Candidez y travesura Celos, veneno y suegra	1 D. Jerónimo Moran,	L. L.
		Candidez y travesura Celos, veneno y suegra	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier	
		Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier	L.
		Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 1 Sres. Liern y Rubio y	L. L. y M.
		Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen En la calle de Toledo	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Ölier 1 Sres. Liern y Rubio y Espino	L.
4	2	Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 1 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco	L. y M. L. y M. L. y M. L.
4	2	Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen En la calle de Toledo La niñera La venta del Pillo, tonadilla Las damas de la camelia	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 1 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco	L. y M. L. y M.
4 2))	2	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco 1 Est., Chueca y Valv	L. y M. L. y M. L. y M. L.
2)) 3	1 " 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco 2 Est., Chueca y Valv 3 Jerónimo Moran	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M.
2)) 3	1 " 3	Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen En la calle de Toledo La niñera La venta del Pillo, tonadilla Las damas de la camelia	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 3 Est., Chueca y Valv 4 Jerónimo Moran 5 Sres. Ramos y Pina	L. y M. L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M.
2)) 3	1 " 3	Candidez y travesura Celos, veneno y suegra Don Abdon y Don Senen En la calle de Toledo La niñera La venta del Pillo, tonadilla Las damas de la camelia Las dos Princesas Los dos cazadores Panchita en el muelle de la	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 3 Est., Chueca y Valv 4 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero	L. y M. L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M.
4 2 3 7- 5	1 " 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 3 Est., Chueca y Valv 4 Jerónimo Moran 5 Sres. Ramos y Pina	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M. L. L.
4 2 3 7 5 5	1 3 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 3 D. Luis Pacheco 4 Lest., Chueca y Valv 5 Jerónimo Moran 6 Sres. Ramos y Pina 6 Ricardo Caballero 6 Sres. Chueca y Valverde. 6 D. Leandro T. Pastor	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. L. L. L.
4 2 3 7- 5	2 1 3 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco 2 Est., Chueca y Valv 3 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero 4 Sres. Chueca y Valverde. 5 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M. L. L.
4 2 3 7 5 5	2 1 3 3 2 6	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 3 Est., Chueca y Valv 4 Jerónimo Moran 5 Sres. Ramos y Pina 6 Ricardo Caballero 1 Sres. Chueca y Valverde 6 D. Leandro T. Pastor 6 D. Leandro T. Pastor 7 Sres. Almela y Mangiagalli 7 Trinchant y P. Castro	L. y M. L. y M. L. y M. L. y M. L. L. L. L.
4 2 3 7 5 5	2 1 3 3 2 6 4	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 2 Sres. Ramos y Pina 2 Sres. Chueca y Valverde. 2 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli 2 Trinchant y P. Castro 2 Sres. Liern, Rubio y	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. L. L. L. L.
4 2 3 7 5 5	2 1)) 3 3 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 2 Sres. B. de Cortes y Rubio 2 D. Luis Pacheco 3 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero 2 Sres. Chueca y Valverde. 4 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli 2 Trinchant y P. Castro 2 Sres. Liern, Rubio y Espino	L. y M. L. y M. L. y M. L. y M. L. L. L. L. y M. L.
2 37 5 5 5	2 1)) 3 3 3	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Est., Chueca y Valv 2 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero 2 Sres. Chueca y Valverde. 1 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli 2 Trinchant y P. Castro 2 Sres. Liern, Rubio y Espino 3 Zapata y Marqués	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M. L. L. L. y M. L. L. y M. L.
2 3 7 5 5 5	2 1 3 3 3 2 6 4	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco 2 Est., Chueca y Valv 3 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero 2 Sres. Chueca y Valverde. 4 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli 2 Trinchant y P. Castro 2 Sres. Liern, Rubio y Espino 2 Zapata y Marqués 3 Pina y Breton	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. L. L. L. L. y M. L. L. y M. L. L. y M. L.
2 3 7 5 5 5	2 1 3 3 3 2 6 4	Candidez y travesura	1 D. Jerónimo Moran, 1 José Olier 2 Sres. Liern y Rubio y Espino 1 Sres. B. de Cortes y Rubio 1 D. Luis Pacheco 2 Est., Chueca y Valv 3 Jerónimo Moran 3 Sres. Ramos y Pina 4 Ricardo Caballero 2 Sres. Chueca y Valverde. 4 D. Leandro T. Pastor 2 Sres. Almela y Mangiagalli 2 Trinchant y P. Castro 2 Sres. Liern, Rubio y Espino 2 Zapata y Marqués 3 Pina y Breton	L. y M. L. y M. L. y M. L. L. y M. L. L. L. y M. L. L. y M. L.

NOTA.—Ha dejado de pertenecer á esta Galería, la comedia en un acto titulada *Una chica alemana*, la música de la de tres actos *La fiesta del hogar* y el libreto de las zarzuelas *Juana, Juanita y Juanilla* y *Sobre ascuas*.

PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerías de La Viuda é hijos de Cuesta, calle de Carretas, de D. J. A. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la Administracion Línico-DRAMÁTICA.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta Administracion acompañando su importe en sellos de franqueo ó letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.